

bb. 90. a békés megyei pártértekezlet

vid/j/e hk

1966. november 2.

szerdán békéscsabán tartották a téglagyár nagytermében a békés megyei pártértekezletet. a tanácskozáson - amelyen ledzényi pálné, a mezőmegyeri béke tisztségviselője elnökölt - részt vett és felszólalt fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, a megyei pártbizottság beszámolóját frank ferenc, a megyei pártbizottság első titkára terjesztette elő.

a referátumot követő vitában felszólalt hugyik andrás, az mszmp szarvasi járási bizottságának első titkára, szilágyi péter, a magyarországi románok demokratikus szövetségének főtitkára, klaukó mátyás, a békés megyei tanács vb elnöke, petrovszki mihály, a kétsopronyi hunyadi tisztségviselője, mihalik györgy, a kisz békés megyei bizottságának első titkára, győri imre, a mezőkovácsházi járási tanács vb elnöke, furka zsigmondné, a dévaványai lenin tisztségviselője, nagy istván, a szakszervezetek békés megyei tanácsának vezető titkára, kardos ernőné, a békéscsabai konzervgyár termelési osztályvezetője, csausz vilmos, a szarvasi gimnázium igazgatója, dr. faragó elek, a munkásörtség békés megyei parancsnoka, csik péter, az ujkigyósi aranykalász tisztségviselője, hangyál jános, az alföldi kőolajtermelő vállalat főmérnöke, boross jános, az orosházi mezőgazdasági gépjavitó állomás igazgatója, láda andrás, a szeghalmi járási pártbizottság első titkára, hidas mihály rendőrezredes és dr. sáró andrás országgyűlési képviselő, a gyulai kórház igazgató-főorvosa.

a vitában elhangzottakat frank ferenc, a megyei pártbizottság első titkára foglalta össze. ezután a pártértekezlet megválasztotta a megyei pártbizottságot és a pártkongresszus megyei küldöttjeit. a békés megyei pártbizottság első ülésén megválasztotta a megyei párt végrehajtó bizottságot, amelynek első titkára ismét frank ferenc, titkárai pedig újra dr. szabó sándor és zalai györgy lettek.

/mti/

...-  
- v é g e -

22.58/e

- 58 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. november 3.

bb 1. 442 vagonnal több gyorsfagyasztott élelmiszer

kf/s vg bs

1966. november 3.

a hűtőipari országos vállalat hét gyáregységében a különféle élelmiszerek tárolásán kívül gyorsfagyasztott, mirelite árukat is készítenek. a hűtőházak 18féle gyümölcs és 20 fajta zöldség és főzelékféléket tartósítanak, a budapesti, a győri és a miskolci hűtőház pedig mintegy 23 fajta félkész-ételt is gyárt.

a gyártási szezon a végefelé közeledik. az eddigi tapasztalatokat összegezve a hűtőipar vezetői elmondották, hogy a gyümölcs-szezon az idén nem a legjobban sikerült. a legkedveltebb gyümölcsök közül nem tudtak például elegendő meggyet, egrést és ribizlit eltenni, s bár a tervezettnél több málnát kaptak, még az sem pótolja a kimaradt mennyiséget. a saját termeltetési tevékenység kibővítésével viszont a zöldség és főzelék nyersanyagellátása kedvezőbb volt. ennek megfelelően - a tavalyi 2058 vagonnal és - az idei 2215 vagonos tervvel szemben várhatóan 2500 vagon gyorsfagyasztott élelmiszert gyártanak. előreláthatólag teljesítik export-tervüket is, az évi 1230 vagonos kötelezettségből október végéig 900 vagon árut átadtak a külföldi megrendelőknek.

az idén a belkereskedelem is mintegy <sup>442</sup> vagonnal több, összesen 1230,8 vagonnyi, mirelite árut kap. a tavalyinál mintegy 17 vagonnal több mélyfűtött gyümölcs, csaknem 400 vagonnal több főzelék, s körülbelül 46 vagonnal több félkészétel kerül az üzletekbe. a főzelékfélék közül például zöldbabot, parajt, tököt, sósót, lecsót az igények szerint szállítanak a belkereskedelemnek.

/folyt. köv/

-1-

bb 1./ 442 vagonnal...../ 1.folyt.s

januártól a hűtőipar hat új félkészítel gyártását tervezi. készítenek izos barátfülét, husos derelyét, rizses tavaszi sertésszeletet, körömpörköltet, rakott kelt és szalon-tüdőt zsemlyegombóccal. várhatóan ismét megindul az alufóliás készételek gyártása.

az itthon és külföldön egyaránt kedvelt, gyorsfagyasztott élelmiszerek iránt növekvő érdeklődés, a nagyobb igények kielégítésére a következő években nagy ütemben fejlesztik a hűtőipart. új hűtőházakat építenek és a meglévőket korszerűsítik, bővítik, ennek révén a termelést megháromszorozzák, s így 1970-re mintegy 7400 vagon nirelité árut gyártanak. jövőre egyébként már 3 800 vagon gyorsfagyasztott élelmiszer kerül ki a hűtőházakból./mti/

-. -

bb 2.,, népszerű hangversenyek,, a zeneakadémián

ol/gk/sr hk

1966. november 3.

a szakszervezetek budapesti tanácsa és az országos filharmonia az idei évadban is megrendezi az öt népszerű zenekari hangversenyből álló sorozatot a zeneakadémián. a bérleti sorozat első koncertjét november 26-án tartják, ez alkalommal a budapesti máv-szimfónikusok zenekara ad hangversenyt Lukács Miklós vezényletével. az esten közreműködik soproni Mária, tolmácsolásában Haydn d-dúr zongora-versenyét hallhatja a közönség. a többi előadások december, január, február és március hónapban lesznek. három hangversenyt a magyar állami hangversenyzenekar ad. a program egyik érdekessége a pécsi filharmonikus zenekar és a pécsi Liszt Ferenc kórus februári vendégjátéka. a sorozatot Mozart-est zárja, amelyen Breitner Tamás vezényli az állami hangversenyzenekart. a szólisták a fiatal művészgeneráció legjobbjai, köztük Antal Imre, Gyarmati Vera és Sepsei József./mti/

-. -

-2-

bb 3. tizenegy érmes dámbikát lőttek gyulajon

vid/ká/sk/s hk

1966. november 3.

a 32.000 holdas gyulaji állami vadgazdaságban véget ért a dámszarvasok násza, a barcozás és ezzel együtt az értékes nagyvad vadászata. gyulajon ezen az őszön 11 dámbikát lőttek, s ezek mindegyike érmes minősítésű. négy arany-, három ezüst- és négy bronzérmes dámlapát került a vadászok birtokába.

az idei barcozáson a bikák erős harcot vívtak a „dám-hölgyek”, kegyelért, ezért most sok törött lapátú dámszarvast látni a gyulaji erdőkben. ez azonban nem befolyásolja a jövő évi agancsképződést. a kemény küzdelmeiktől megviselt dámbikák felerősítéséről friss őszi vetésekkel gondoskodnak és megkezdték a vadateők feltöltését lucernaszenával és kukoricával./mti/

-. -

bb 4. új elképzelések az érbetegségek kórtanáról

ms/sk/s sr hk

1966. november 3.

az érbetegségek a szív betegségeivel együtt első helyen állnak a fejlett országok halálozási statisztikájában. okai feltárása, a kórfolyamatok tisztázása, a megelőzés és a gyógyítás lehetőségeinek tanulmányozása világszerte foglalkoztatja a kutatókat. dr. Jellinek Harry docensnek, a budapesti orvostudományi egyetem általános orvostani dékánhelyettesének munkássága újszerű elképzelésekhez vezetett az erek kórtanában.

Jellinek Harry és munkatársai boncolások és állatkísérletek eredményeiből arra a következtetésre jutottak, hogy az érkárosodások létrejöttében többféle károsító tényező játszhatik szerepet és lényegében mindegy, hogy melyik tényezőről van adott esetben szó, ezzel szemben döntően fontos a károsító hatás erőssége és időtartama. eszerint tehát különféle behatások vezethetnek ugyanahhoz az eredményhez.

a károsodás szempontjából fontos tényező az ér szerkezeti felépítése, amelynek megfelelően ugyanazzal a behatással szemben a különböző szöveti felépítésű érfalak különbözőképpen viselkednek. a kiserek például azonnal elpusztulhatnak, míg nagyobb erek, amelyeknek falában egy rugalmas belső lemez is található, huzamosabb ideig képesek ellenállni károsító hatásoknak. /folyt.köv./

-3-

bb 4./ uj elképzések..../ 1.folyt./s

talán legérdekesebb jellemek az a megállapítása, hogy az érfalak különböző akut károsodásai lényegében az érrelmeszesedés egyes korai szakaszaiként foghatók fel. így maga az érrelmeszesedés is több okra visszavezethető betegség. az esetenként jelentéktelen behatások az élet folyamán halmozódhatnak és felismerhető elváltozásokat hozhatnak létre. a különböző károsító tényezők egymást erősíthetik, így jön létre végül a jelentéktelennek tűnő, de hosszú időn át halmozódó, enyhe károsítások nyomán az arteriosclerosis.

a kutatások több részletkérdést is felvetettek, amelyek tisztázása remélhetőleg az érbetegségek gyógyításában is újabb lehetőségeket ad. a budapesti orvostudományi egyetem tanácsa jellemek harrynek az ez évi jendrassik ernő emlék-érmét adományozta az érpathológia terén végzett kutatásaiért.  
/mti/

.-

bb 5. „dramatizált műemlékek, - előkészítik a „fény és hang,„ játék hazai meghonosítását

1 tz/gk-lm vg

1966. november 3.

a magyar elektrotechnikai egyesületben tömörült szakemberek rövidesen megkezdik az előkészületeket a „fény és hang,„ játék magyarországi meghonosítására. amint ennek az elhatározásnak a kezdeményező, gregor aladár gépészmérnök, a magyar tudományos akadémia tudományos munkatársa elmondotta, számos külföldi példa tanúsága szerint bizonyos építmények, műemlékek stb. szépsége sokkal jobban érvényesül, ha nem állandó, egyenletes, mozdulatlan - és néma - fényárral emelik ki őket a környezetből, hanem bemutatásukat mintegy dramatizálják, vagyis olyan, színészek nélküli „színházi előadás,„ formájába öntik, amelynek két főszereplője van, a fény és a hang.

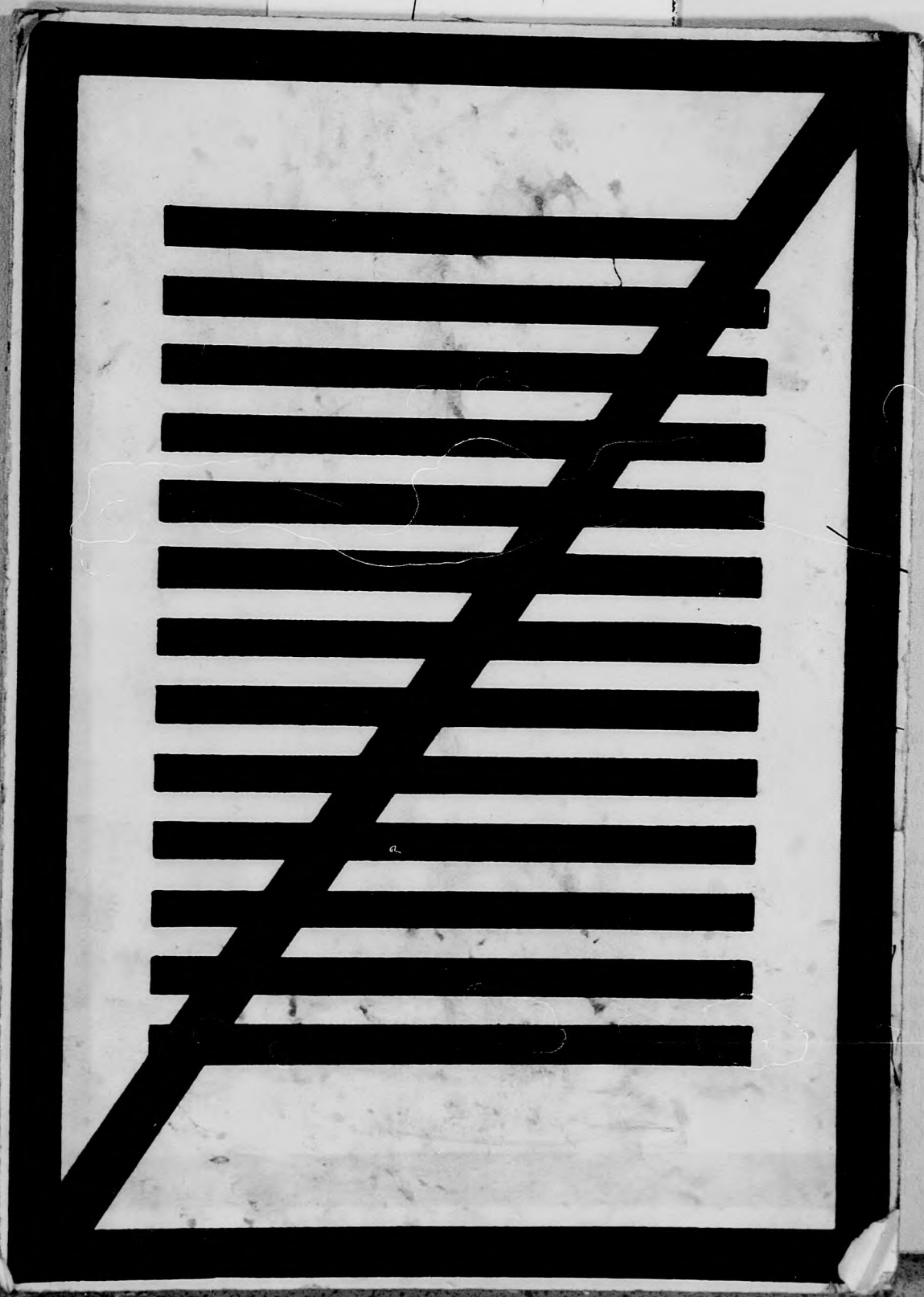
a narrátor - természetesen magnetofonszalagról - elmesél valami olyan érdekes történetet, ami szorosan kapcsolódik a bemutatott műemlék stb. múltjához. a fénysugár pedig az illető objektumnak mindig csak azt a részletét világítja meg, ahol az éppen szóban levő „jelenet,„ lejátszódott. természetesen más hangokat is keverhetnek hozzá, így cipőkopogást, láncsörgést, fegyverzörejt, a vihar zugását, a tömeg morajlását, aláfestő zenét, stb. a londoni towernál például azt mutatják be a fény és a hang játékkal, hogyan szökött meg valamikor egy rab kötélhágcsón az egyik toronyszobából. szintén nagy sikere van - mégpedig a magas beléptidijk révén anyagilag is - a fény és hang játéknak az athéni akropolisz, a bécsi belvedere, gizehi piramisok, a Loire menti kastélyok stb. bemutatásánál is.

/folyt. köv./

-4-

*Me*

F/1  
Jilauy  
nov. 3. / 5. lapj.





bb 7. / vándorzászlóval jutalmazzák... 1. folyt./-lm

a kimagasló eredményeket elért alakulatokat - a nagy októberi szocialista forradalom 49. évfordulója alkalmából - a kisz központi bizottsága vándorzászlóval jutalmazza. ezekben a napokban több helyőrségben ünnepélyes csapatgyűlésen, illetve ifjúsági nagygyűlésen adják át a vándorzászlót a kisz központi bizottságának tagjai. az ünnepségeken részt vesznek a területi és üzemi kisz szervezetek képviselői, valamint bevonulás alatt álló fiatalok is./mti/

..-

bb 8. zöldségosztályozó gépsorok a szovjetunióknak

vid tné-lm ki

1966. november 3.

zöldségosztályozó gépsorokat rendelt a szovjetunió 1967. évi szállításra a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyártól. a gyár dolgozói már most hozzáfogtak a mintapéldányok elkészítéséhez, hogy megfelelő kipróbálás után kifogástalan minőségben tehessenek eleget a sok millió forint értékű szállításnak.

a gépsorokat részben paradicsom, részben uborka válogatására, osztályozására használják. összesen 20 paradicsom és hat uborka gépsort szállít a gyár a szovjetunióknak.

a zöldségosztályozó gépsorok egyenként 10-12 egységből állanak. a munkafolyamat azzal kezdődik, hogy a függőpályás konveyoron érkező ládákat kiürítik, majd a mozgópályán továbbhaladó árut osztályozzák.

a berendezés, amely 200x60 méter alapterületű helyiségben helyezhető el, óránként 50 tonna paradicsomot, illetve 15 tonna uborkát dolgoz fel./mti/

..-

bb 9. pattogatni való kukorica angliába

vid ká/sk-lm hk

1966. november 3.

csongrád megye állami gazdaságaiban eddig csak vetőmag céljára termeltek külföldi megrendelésre kukoricát. az idén első ízben anglia számára közvetlen fogyasztásra is termesztettek popping corn fajtát. a szigetországból kapták a vetőmagot és a gorzsei állami gazdaságban 1500 mázsát állítottak elő. a pattogatni való kukoricát a hódmezővásárhelyi hibridüzemben a kívánt három méretre, szemnagyság szerint osztályozták, majd dupla polietilén zsákokba csomagolták. az első három vagon pattogatni való kukoricát a napokban indították utnak angliába./mti/

..-  
-6-

We

bb. 10. nagyszerű camus-estek a belvárosi irodalmi presszóban - előkészületben a monoszínház

i áe/hné/gy/sr/gy/hk

1966. november 3.

nagy sikere van a belvárosi irodalmi presszó legújabb műsorának: magyarországon először kerültek pódiumra itt egész estét betöltő előadásban albert camus művei. a tömeges érdeklődés nyomán többször is műsorra tűzik a nagy francia író alkotásainak pódium-változatait. az intim, hangulatos környezetben csernus marianne és mensáros lászló mutatják be a világhírű drámák: „ostromállapot”, „caligula”, „requiem egy apácáért”, című drámák csúcspontjait, a „közöny”, és a „pestis”, című regények részleteit, aforizmákat, interjú-szövegeket. a műsort november 26-án, szekszárdon is bemutatják.

érdekes újdonság lesz az irodalmi presszó decemberben sorra kerülő új műsora, amely egyúttal a monoszínház műfaját honosítja meg a pódium-színpadon. a műsorban gogol: „egy örült naplója”, című művének pódium-változatát játssza el bánffy györgy, a kazimierz brandys lengyel szerző „opheliától felicciáig”, című művét - egy lengyel színész művészetéről szóló kutseregényből készült nagymonologot - schubert éva adja elő./mti/

..-

bb. 11. száz lakásos ifjúsági lakótelep és három ipari üzem épül lentiben

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

az ország délnyugati részének egyik legjobban fejlődő települése a zala megyei lenti. az utóbbi években több korszerű lakóház, rendelőintézet, középiskola és vízmű épült itt. a harmadik ötéves terv időszakában újabb létesítményekkel gyarapszik a mindjobban városi jellegű öltő járási székhely. a lakóhelyzetet elsősorban társasház építéssel javítják. többek között 100 lakásos ifjúsági lakótelepet építenek. az első 16 lakás alapjait már lerakták.

a község és a környék lakosságának foglalkoztatására kefégyártó üzemét létesítenek. a környék vizes területein az elmúlt években nagyarányú fűztelepítésre került sor. az itt termő fűz vessző feldolgozására szintén korszerű üzem épül.

/folyt. köv./

8.14/-n

204 204 Be

-7-

bb. 11. /száz lakásos.... folyt./ gy

a lenti járás termelőszövetkezeteiben termelt nagymennyiségű len feldolgozására új üzem épül a község területén. a len feldolgozásához szükséges természetes melegvizet már feltárták és kijelölték a gyár telepítésére alkalmas területet.

az idegenforgalom igényeinek kielégítésére és a gépkocsi tulajdonosok kíváncságára a helyi kisipari szövetkezet autószervizet állít fel lentiben. az egykori lenti várat turistaszállóvá alakítják át./mti/

bb. 13. kenderszállítás a dunán

vid ká/sk/gy/hk

1966. november 3.

uszályal szállítják az ideai kendertermést a dunaföldvári kendergyárba a folyam partján gazdálkodó tsz-ekből. a gyár 120 000 mázsa kenderkórót vesz át az idén, s ebből 24 000 mázsa a duna hátán jut el a feldolgozó helyre. a dunaföldvári gyárban már valószínűségi kazalfalu emelkedik a rosnövény köréből./mti/

bb. 14. hatszáz óra társadalmi munkával segítik a művészek a békéscsabai színház építését

vid tr/fm/gy/hk

1966. november 3.

békéscsabán - épületátalakítás néven - kilenc szobás színház épített a városi tanács. tizenhét színművész jut kényelmes lakáshoz, ahol mosókonyha, mosdófülkék, főzőfülkék és egyéb helyiségek is rendelkezésre állnak. az építkezés meggyorsítására hatszáz óra társadalmi munkát ajánlottak fel a színművészek./mti/

8.18/-n

9102 belv  
Be

-8-

bb. 12. harminc halálos áramütés egy év alatt a háztartásokban - kétmillió hétszáz ezer villamos-fogyasztó kapja meg a tél folyamán az érintésvédelmi tájékoztatót

i szf/gk/vq/gy/bs

1966. november 3.

a magyar villamos művek néhány esztendeje harcra indult a háztartási villamosbalesetek ellen. az utóbbi években a villamos hálózatokat mind úgy építik, hogy alkalmasak legyenek biztos érintésvédelemre, és számos más műszaki intézkedéssel is óvják a fogyasztókat a balesettől. ezenkívül a magyar villamosművek milliókat áldoz felvilágosító propagandára, hogy a rohamosan szaporodó villamos háztartási gépek helytelen kezeléséből, kontár módon való javításából származó szerencsétlenségeket elhárítsa. az eredmény már mutatkozik: a házi villamos balesetek, köztük a halálos szerencsétlenségek évről-évre fogynak, noha mind több a háztartási villamoskészülék. sajnos azonban még mindig sok a sérüléssel és a halálos baleset. tavaly például a központi statisztikai hivatal kimutatása szerint harmincan haltak meg áramütés következtében otthonukban, csak azért, mert nem ismerték a villanyáram veszélyét és a védekezés módjait. a harminc közül kilencen kontárkodásnak estek áldozatul, amikor maguk szerelték, javították villamos berendezésüket. megdöbbentő az is, hogy az áldozatok között nyolc gyermek is volt, jelölve annak, hogy a szülők nem veszik komolyan az áramütés veszélyét, megengedik gyermekeiknek a villamoskészülékekkel való játszadozást.

éppen ezért a magyar villamosművek erőteljesen folytatja a felvilágosító propagandát. egyik eszköze ennek a háztartási készülékek érintésvédelméről, balesetmentes használatáról szóló tájékoztató. már a múlt év végén és ez év elején a pénzbeszedő a villanyzámlával együtt átnyújtott egy ilyen füzetecskét minden fogyasztónak. a következő hetekben, hónapokban a tájékoztató a villanyzámlával együtt ismét eljut mind a 2 700 000 villamosfogyasztóhoz. minthogy az áramszolgáltató vállalatok december 31-ig az ország minden vidékén közzéteszik, hogy a helybéli villamoshálózat milyen érintésvédelemre alkalmas, a tájékoztató - időszereken - nagyrészt az érintésvédelemmel foglalkozik. részletesen, ábrák segítségével ismerteti a háztartásokban használt készülékek ugynevezett nullázásának vagy védő földelésének módjait, eszközeit, valamint a háztartásokban használt más érintésvédelmi módoknak a fogyasztókra tartozó tudnivalóit, amelyeknek ismerete is hozzásegít az áramütés elkerüléséhez./mti/

8.24/-n

911 belv

Be

-9-



bb. 11. /száz lakásos.... folyt./ gy

a lenti járás termelőszövetkezetében termelt nagymennyiségű len feldolgozására új üzem épül a község területén. a len feldolgozásához szükséges természetes melegvizet már feltárták és kijelölték a gyár telepítésére alkalmas területet.

az idegenforgalom igényeinek kielégítésére és a gépkocsi tulajdonosok kíváncságra a helyi kisipari szövetkezet autószervizet állít fel lentiben. az egykori lenti várat turistaszállóvá alakítják át./mti/

..

bb. 13. kenderszállítás a dunán

vid ká/sk/gy/hk

1966. november 3.

uszályal szállítják az ideai kendertermést a dunaföldvári kendergyárba a folyam partján gazdálkodó tsz-ekből. a gyár 120 000 mázsa kenderkórót vesz át az idén, s ebből 24 000 mázsa a duna hátán jut el a feldolgozó helyre. a dunaföldvári gyárban már valószínűségi kazalfalu emelkedik a rostróvény kórójából./mti/

..

bb. 14. hatszáz óra társadalmi munkával segítik a művészek a békéscsabai színház építését

vid tr/fm/gy/hk

1966. november 3.

békéscsabán - épületátalakítás révén - kilenc szobás színház épített a városi tanács. tizennyolc színművész jut kényelmes lakáshoz, ahol mosókonyha, mosdófülkék, főzőfülkék és egyéb helyiségek is rendelkezésre állnak. az építkezés meggyorsítására hatszáz óra társadalmi munkát ajánlottak fel a színművészek./mti/

..

8.18/-n

-8-

910 belv. Be

bb. 12. harminc halálos áramütés egy év alatt a háztartásokban - kétmillió hétszáz ezer villamos-fogyasztó kapja meg a tél folyamán az érintésvédelmi tájékoztatót

i szf/gk/vq/gy/bs

1966. november 3.

a magyar villamos művek néhány esztendeje harcra indult a háztartási villamosbalesetek ellen. az utóbbi években a villamos hálózatokat mind úgy építik, hogy alkalmasak legyenek biztos érintésvédelemre, és számos más műszaki intézkedéssel is óvják a fogyasztókat a balesettől. ezenkívül a magyar villamosművek milliókat áldoz felvilágosító propagandára, hogy a rohamosan szaporodó villamos háztartási gépek helytelen kezeléséből, kontár módon való javításából származó szerencsétlenségeket elhárítsa. az eredmény már mutatkozik: a házi villamos balesetek, köztük a halálos szerencsétlenségek évről-évre fogynak, noha mind több a háztartási villamoskészülék. sajnos azonban még mindig sok a sérüléssel és a halálos baleset. tavaly például a központi statisztikai hivatal kimutatása szerint harmincan haltak meg áramütés következtében otthonukban, csak azért, mert nem ismerték a villanyáram veszélyét és a védekezés módjait. a harminc közül kilencen kontárkodásnak estek áldozatul, amikor maguk szerelték, javították villamos berendezésüket. megdöbbentő az is, hogy az áldozatok között nyolc gyermek is volt, jelölve annak, hogy a szülők nem veszik komolyan az áramütés veszélyét, megengedik gyermekeiknek a villamoskészülékekkel való játszadozást.

éppen ezért a magyar villamosművek erőteljesen folytatja a felvilágosító propagandát. egyik eszköze ennek a háztartási készülékek érintésvédelméről, balesetmentes használatáról szóló tájékoztató. már a múlt év végén és ez év elején a pénzbeszedő a villanyzámlával együtt átnyújtott egy ilyen füzetecskét minden fogyasztónak. a következő hetekben, hónapokban a tájékoztató a villanyzámlával együtt ismét eljut mind a 2 700 000 villamosfogyasztóhoz. minthogy az áramszolgáltató vállalatok december 31-ig az ország minden vidékén közzéteszik, hogy a helybeli villamoshálózat milyen érintésvédelemre alkalmas, a tájékoztató - időszzerűen - nagyrészt az érintésvédelemmel foglalkozik. részletesen, ábrák segítségével ismerteti a háztartásokban használt készülékek ugynevezett nullázásának vagy védő földelésének módjait, eszközeit, valamint a háztartásokban használt más érintésvédelmi módoknak a fogyasztókra tartozó tudnivalóit, amelyeknek ismerete is hozzásegít az áramütés elkerüléséhez./mti/

..

8.24/-n

-9-

911 belv.

Be

bb. 15. a kongresszusi verseny hírei

1 sz./j/vq/gy/hk

1966. november 3.

hárommillió forint megtakarítás, jobb minőségű gyártmányok a textilfestő-gyárban

a vegyszerfelhasználás ellenőrzésére önálló műhelyszámlást rendszeresítették a textilfestőgyárban, s a kongresszusi verseny eddigi eredménye a számlák végösszege szerint 692 000 forint. a textilfestőgyárban egy év alatt 45 millió forint értékű vegyszer fogy el, s a dolgozók arra vállalkoztak, hogy gondosabb munkával ebből egymillió forint értékű takarítanak meg. ezt a vállalat csak úgy, mint a többi maradéktalanul teljesítik: a termelés költségeit a felajánlásoknak megfelelően az év első kilenc hónapjában hárommillió forinttal csökkentették. a szállítási határidőket sokkal ritkábban lépték túl, mint korábban, s így 513 000 forinttal kevesebb késedelmi kötbért, s 313 000 forinttal kevesebb minőség kötbért kellett fizetni.

a textilfestőgyár dolgozói az egyéni és brigádversenyt annak a célnak a szolgálatába állították, hogy az üzemben folyó nagyarányú rekonstrukció ellenére a tervkötelezettség minden részletének eleget tegyenek. a háromnegyed év alatt termelési tervüket 100,7 százalékra, az exporttervet 101,3 százalékra teljesítették, s 5 százalékkal emelkedett a termelékenység. a termékek minőségének javításánál rekordnak számít, hogy a kibocsátott áru 90,5 százaléka volt első osztályú a szokásos 88-89 százalékhelyett. a verseny hátralevő szakaszában a textilfestőgyár munkásai újabb, még nehezebb feladatokra vállalkoztak. pótfelajánlást tettek, amely szerint további 410 000 forint értékű vegyszert és más segédanyagot kívánnak megtakarítani azon felül, amit eredetileg vállaltak. a gyártmányok minőségének javítása terén a legközelebbi cél, hogy az ugynevezett osztályos áru arányát megváltoztassák. a 6-os, 5-ös és 4-es osztályba kerülő árukat szeretnék csökkenteni, mégpedig úgy, hogy például a 6-os osztályúak mennyisége a jelenlegi 1,9 százalékról 1,7 százalékra csökkenjen, mert csupán ezzel 200 000 forinttal növelhetnék a bevételt, ami viszont a nyereségrészesedésnél másfél napi bérnek megfelelő összeget jelentene. a textilfestőgyárat negyedévenként 10 millió méter kelme hagyja el, s a kongresszusi versenyben arra is vállalkoztak, hogy az exporttermékeket a hengernyomóüzem legkésőbb december közepéig elkészíti, s így a gyár december 20-ra teljesítheti exporttervét.

/folyt. köv./

8.30/-n  
915 hely  
Be

-10-

bb. 15. / a kongresszusi ... 1. folyt./ gy



tizenöt mélykut-szivattyú terven felül mongóliának a kongresszus tiszteletére

1 szf/hné/gy/

a mélyfuróberendezések gyára készíti azokat a mélykut-szivattyúkat, amelyekkel magyar vizkutatók és kutfurók mongólia pusztaságain felszínre hozzák az általuk feltárt egészséges ivóvizet. a gyárnak a jövő évben kellett volna kiszállítania mongóliába 15 mélykut-szivattyút. a magyar kutfuró expedíció azonban már számos kutat kiképzett termelésre, csak az olajmezőkön is látható himbákhoz hasonló, jellegzetesen bólogató szivattyúkat várják a víz felszínre hozatalához. a gyár vezetősége a munkások elé terjesztette a mongóliai magyar kutfurók sürgető kérését és a dolgozók a pártkongresszus tiszteletére vállalták, hogy a 15 szivattyút terven felül még ebben az évben elkészítik. öt szivattyút október 31-re legyártottak és már át is adták szállításra. a többi előreláthatólag éppen a pártkongresszus napjaiban, legkésőbb november 30-ig adják át nagymennyiségű pótalkatrésszel együtt. három R-200-as geofizikai furóberendezés gyártását is előrehozta a gyár és a dolgozók kongresszusi felajánlasként október 31-re ezeket is elkészítette, s a szivattyúkkal együtt adta át mongóliába való szállításra.

a mélyfuró berendezések gyárának dolgozói az előrehozott szállítással többmillió forinttal teljesítik túl évi exporttervüket a kongresszus tiszteletére.

ötven négytengelyes vasuti kocsit javítottak terven felül a dunakeszi járműjavítóban

1 nbj/hné/gy/

nagy feladatokat kell megoldaniuk a dunakeszi járműjavító dolgozóinak. a máv valamennyi négytengelyes személy-, posta-, étkező- és hálókocsiját ők javítják, ezenkívül még 180, új négytengelyes kocsit is gyártanak. a négytengelyes vasuti kocsik kisebb-nagyobb, szaknyelven futó- és főjavítására meghatározott időközönként kerül sor. előfordul azonban, hogy összeütközések, kisiklások, stb., miatt váratlanul is javítóműhelybe kell irányítani személykocsikat.

/folyt. köv./

8.55  
917 hely  
Be

- 11 -

bb. 15. / a kongresszusi .... 2. folyt./ gy

dunakeszin vállalták, hogy 50 ilyen kocsit hoznak rendbe. terven felül 20 000 munkaórát fordítottak a javításra, vállalatukat teljesítették, és így járművek nem estek ki hosszabb időre a forgalomból.

három ugyanazért nagy teljesítményű ágyazatrostáló gépet - amit a pályafenntartás a vasútvonalak korszerűsítésénél használni kellett iktatni, mert az óriási dízel-motor olyan zajt okozott a vezetőfülkében, hogy az ott tartózkodók nem bírták ki. a dunakeszi járműjavító vállalat vállalta és be is fejezte a három nagy gép belső szigetelését.

a legutóbbi műszaki értekezleten, amelyen részt vettek a szocialista brigádvezetők is, újabb felajánlások születtek. az év hátralévő részében terven felül 5 000 munkaórát fordítanak a jövő évben szükséges alkatrészek megmunkálására. a javításra beszállított kocsik a tervezettnél egy nappal kevesebbet időznek a javító vállalatnál. a közlekedési múzeum részére helyre állítják a magyar vonalakon közlekedett első vagon lits étköző-kocsit, ami, mint muzeumi darab, a városligetbe kerül. a kismaros-királyrét közötti kisvasutnak két új személykocsit gyártanak. a pótfelajánlásként vállalt munkákkal még az év végéig 1 600 000 forint hasznot hajtanak a népgazdaságnak.

háromszorosára teljesítették kongresszusi vállalatukat a tatabányai cementgyár dolgozói

vld 1/k1/gy/

a tatabányai cement- és mészművek dolgozói a pártkongresszus tiszteletére felajánlották, hogy másfélmillió forint értékű terméket készítenek évi tervükön felül. év közben azonban a vállalatnál is jobban fokozták a termelést, mert a szokottnál több cementet igényeltek az építkezések és növekedett export-kötelezettségük is. szükségessé vált, hogy fokozzák a gyártást, azért is, mert az ország legnagyobb cementgyárában, a váciban elmaradtak a terv teljesítésével.

/folyt. köv./

9.00/-n  
4192eln

Be

-12-

bb. 15. / a kongresszusi.... 3. folyt./ gy

a tatabányai üzem dolgozói a feszített tempóban is példamutatóan helytállnak. jobb nyersanyagellátást, jobb munkafeltételeket teremtettek, több gyártástechnológiát korszerűsítettek és ösztönzőbb teljesítménybér-rendszert alakítottak ki. a cementör-lők, a klinker- és mészégetők rekordokat értek el a berendezések kihasználásával. így a kongresszusi vállalatukat háromszorosára teljesítették, az év eleje óta négy és félmillió forint értékű cementet, meszet és klinkert termeltek terven felül. kimagasló munkájuk értékét növelni, hogy a töltőtermelés teljes egészében a termelékenység növeléséből származik. a kongresszusi versenyben emelkedett a dolgozók átlagkeresete is, és az előírtól lényegesen olcsóbban termelték a cementet.

a kongresszusi versenyben terven felül már mintegy 108 millió forint értékű ammóniát és műtrágyát gyártottak a tvk dolgozói

vld tná/k1/

a tiszai vegyikombinát nitrogén műtrágya gyárában a pártkongresszus tiszteletére megkétszereződött és 110-ra emelkedett a szocialista cím megtartásáért, illetve elnyeréséért versengő brigádok száma. a kiváló munkacsapatok és a nagyüzem többi dolgozója arra törekednek, hogy gazdagabb termeléssel az év végéig előírásukon felül 19 200 tonna cseppfolyós ammóniát és 17 540 tonna nitrogén műtrágyát adjanak a népgazdaságnak.

a feladatok teljesítését nehezíti, hogy az üzem 90 százalékos bővítését termelés közben végzik, könnyíti viszont az, hogy az ammoniagyártó csarnokban felszerelt kiváló minőségű szovjet berendezések a garantáltnál nagyobb hatásfokkal működnek, s így naponta a tervezettnél jóval több cseppfolyós ammóniát készíthetnek. ezeken kívül a műszakiak szinte órarend szerint megszervezték a karbantartást, s ezzel sikerült a bonyolult berendezések állásidejét a minimumra csökkenteni. ma már a nagy gépek több mint 90 százalékos üzemidő kihasználással dolgoznak. mindezek eredménye, hogy a kongresszusi verseny eddigi szakaszában 2 millió 800 000 forint értékű villamosenergiát takarítottak meg. a másik kiváló munkasiker, hogy a szokásos évi nagyjavítást a tervezettnél öt nappal előbb fejezték be és a megtakarított napokon 11,2 millió forint értékű többlettermelést értek el.

/folyt. köv./

9.10/-n  
4212eln

Be

-13-

bb. 15. / a kongresszusi... 4. folyt./ gy

a gyár vezetői az elmúlt napokban értékelték a kongresszusi verseny gazdasági eredményeit. megállapították, hogy november 1-ig esedékes évi tervükön felül 15 000 tonna cseppfolyós ammóniát termeltek. ezenkívül a nagyüzem dolgozói szerda reggelig terven felül 17 és félezer tonna műtrágyát gyártottak, s ezzel teljesítették a kongresszus tiszteletére tett egyik vállalásukat. a tervezett mennyiségén felül gyártott többlet ammónia és nitrogén műtrágya értéke már eléri a 108 millió forintot. a dolgozók most meghatározták, hogy az év végéig előírásokon felül még 3 000 tonna nitrogén műtrágyát adnak a mezőgazdaságnak./mti/

bb. 16. huszmillió forintot érő tehervonat

vid ká/sk/gy/hkn

1966. november 3.

egy egész tehervonatra való termelt az idén a legdrágább magyar terményből - a külföldön is igen keresett aprómagból - baranyában. körülbelül 50 vagonnyi lucerna- és heremagot gyűjtöttek be a gazdaságok. tavaly csak 8,2 vagonnyi termelt, az idén viszont a gazdaságok rendkívül nagy gondot fordítottak a magfogásra. a tehervonatra való aprómag értéke kerekén 20 millió forint. a szakemberek szerint az idei aprómag-terméssel korántsem merítették ki lehetőségeiket a baranyai gazdaságok. ebben a megyében, amelynek éghajlata a legszerencsésebb az országban, évente 100-150 vagonnyi aprómagot lehetne begyűjteni./mti/

bb. 18. az év végére befejezik az egercsehi bánya rekonstrukcióját

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

hat évvel ezelőtt kezdték meg az egercsehi bányai üzem rekonstrukcióját. azóta mintegy 220 millió forintot fordítottak beruházásra, s a régi bányából a környék egyik legkorszerűbb üzeme lett. a rekonstrukciót az év végére befejezik. már elkészült a szénbányához tartozó mőnosbéli zagyatároló is, amely körülbelül ötven évig lesz képes a meddőt magába fogadni. a felújítás már eddig is igazolta hatékonyságát. a korszerűsítéssel máris háromszorosára növekedett a termelés és a munkásvédelem szempontjából is örövendetes a javulás./mti/

9.16/-n

-14-

9.16.11

Sc

bb. 17. „tegyünk többet somogyért,, kitüntető jelvény

vid sk/fm/gy/hk

1966. november 3.

az mszmp somogy megyei bizottsága és a somogy megyei tanács által meghirdetett „tegyünk többet somogyért,, társadalmi mozgalom mind szélesebb méreteket ölt a falvakban, városokban, üzemekben, termelőszövetkezetekben és intézményekben. a somogy megyei tanács méltányolva azt a jelentős és kiemelkedő munkát, amelyet az utóbbi években a megyében élő dolgozók, másrészt somogyból eltávozott és a megyéért munkálkodó személyek végeznek, abból a célból, hogy őket fokozottabb megbecsülésben részesítse, részükre kitüntető jelvény adományozását határozta el.

a kitüntető jelvényt azoknak adományozzák, akik somogy megye társadalmi, gazdasági és kulturális életének fejlesztésében kiemelkedő eredményeket értek el./mti/

bb. 19. betonpaloták épülnek az eltűnő öreg pécsi házak helyén

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

pécsett sok helyen bontják a lebontásra ítélt régi házak falait. a városfejlesztés során ugyanis pécs nem terjeszkedik kifelé, mert a több mint 30 000 embernek otthont adó meszes és ujmecekalja elnevezésű városnegyedek máris hat kilométerrel megnyújtották a lakott területet. a jövőben a városképet csufitó elavult, egészségtelen, földszintes épületek helyén építenek modern emeletes házakat, betonpalotákat. a harmadik ötéves terv időszakában tervezett 3 300 állami lakásnak csaknem fele és számos középület, mint például az igazságügyi székház, a mecseki szénbányászati tröszt irodaháza, a köjál, az sztk új épülete, több üzemi létesítmény épül a lebontásra kerülő régi házak helyén.

a gazdaságos lakásépítés kedvelt formája pécssett az emeletnépítés, amellyel mintegy 400 lakást nyertek. mivel az erre kínálkozó lehetőségek jórészt kimerültek, a tanács fokozottabban gondoskodik a magánérből építkezők helyigényeinek kielégítéséről. kertvárosban és a peremkerületekben mintegy 1 300-an építhetnek családi házat a harmadik ötéves terv idején.

/folyt. köv./

9.20/-n

-15-

9.20

Sc



bb. 19. /betonpaloták épülnek... folyt./ gy

a többszintes társas villák építési számára a városhoz északi irányból csatlakozó mecsek-nyugat elnevezésű területet jelölték ki. először a tereprendezők és a közműépítők veszik birtokukba a területet, de 1968-ban itt is megkezdődhet a lakásépítés, az egészséges, szép fekvésű negyedben kétezer család talál majd otthonra./mti/

bb. 20. százhusz éves jubileumára készíti a kaposvári megyei kórház

vid gk/fm/gy/hk

1966. november 3.

százhusz esztendővel ezelőtt, 1846-ban kezdte meg működését a kaposvári kórház. a jubileum alkalmából november 12-én ünnepi ülést tartanak a latinka sándor megyei művelődési házban. az ünnepségen részt vesz dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, valamint a megye vezetői. ünnepi beszédet mond dr. tarján lászló kórházigazgató, majd kitüntetések és pályadíjak kiosztására kerül sor. a jubileumi ünnepség alkalmából a palmiro togliaatti megyei könyvtárban tudományos ülést is rendeznek./mti/

bb. 21. hulladékából óránként öttonna gőz

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

az ózdi kohászati üzemekben az acélolvasztó kemencéknél keletkező füstgáz korábban hasznosítatlanul távozott a szabadba. ezt a 400-500 fokos füstgázt, az ugynevezett hulladék hőt, fokozatosan munkára fogják. az olvasztókemencékhez füstgáz hasznosító kazánt építenek, s ennek közbeiktatásával az ingyen energiát gőztermelésre használják fel. két ilyen kazánt már korábban üzembe helyeztek. most elkészült a harmadik kazán is. a füstgázkazánok mindegyikével óránként öttonna gázt állítanak elő, s ezzel a gyár energiaellátását javítják. egy-egy kazánal annyi gőzt nyernek, aminek előállításához évente mintegy tízezer tonna szénre lenne szükség. már hozzáfogtak a negyedik kazán építéséhez is, s a terv szerint a következő két évben mind a nyolc martin kemencénél megvalósítják a hulladék hő értékesítését./mti/

9.30/-n

-16-

bb. 22. „az internacionalizmus zászlaja alatt,, - vándorkiállítás a viharsarok nagyjainak élettörténetéből

vid j/fm/gy/hk

1966. november 3.

a kisz békés megyei bizottsága és a békéscsabai rózsza ferenc gimnázium helytörténeti szakköre érdekes tablósorozatot készített, amelyen „az internacionalizmus zászlaja alatt,, címmel megismertetik az érdeklődők nagyjaink életét és munkásságát. a tablósorozat az 1917-1944 közötti események szereplőit mutatja be történelmi hűséggel. a dokumentumok, szövegek ismertetik zalka máté és kun béla munkásságát, de a történelembúvárok nagy gondot fordítottak a viharsarok kiemelkedő alakjainak bemutatására is. többek között kulich gyula, padrah lajos és sebes györgy életéről, munkásságáról, a spanyol szabadságharcokban és a magyar munkásmozgalomban betöltött szerepükről tájékozódhatnak a vándorkiállítások nézői. az érdekes dokumentumkiállítást elsőnek a nagy októberi szocialista forradalom évfordulóján mutatják be békéscsabán, s azután vándoroltatják a megye középiskoláiban./mti/

bb. 23. elkészült a slugrócsánc - új lesiklópályát építenek a sátoraljai helyi magashegyen

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

sátoraljai helyen az üzemek segítségével és a város dolgozóinak társadalmi összefogásával a magashegy északi oldalán versenyek rendezésére is alkalmas 1200 méter hosszú lesikló, az erdei ösvényeken pedig 3 és 5 kilométeres sífutó körpályát építettek. a lesiklópályá legmeredekebb, mintegy 700 méteres szakaszán síliftet szereltek fel. a lift végtelen drótkötélpályából áll, amely 5 kilométeres sebességgel felvontatja a síelőket a csucsra. a hegy északnyugati oldalán újabb sportlétesítmény építését fejezték be. a községfejlesztési alap felhasználásával és a fiatalok társadalmi munkájával elkészült a 25-30 méteres ugrásokra alkalmas középsánc. a 250 méter hosszú, sziklás talajon épült pályán az idén már versenyeket tartanak.

a már elkészült lesiklópályá mellett meredek hegyszakszon még egy 700-800 méter hosszú pályát építenek. az új pályá kijelölése már megtörtént, az építést akadályozó fák kivágását decemberben kezdik meg. a lesiklópályá szomszédságában mintegy 100 négyzetméter alapterületű melegedő helyiséget is építenek./mti/

9.40/-n

-17-



bb. 24. szombathelyen alakítják ki a daغانatos betegségek gyógyításának dunántúli központját

vid tné/fm/gy/hk

1966. november 3.

nyugat- és középdunántul egészségügyi központjában, szombathelyen alakítják ki a daغانatos megbetegedések gyógyításának dunántúli centrumát. a területi sugártherápiás intézetet a legkorszerűbb kóhált-ágyakkal, egyéb gépi berendezésekkel, műtővel felszerelve állítják a gyógyítás szolgálatába.

az egy évvel ezelőtti elköszült korszerű rendelőintézetben cukorbeteg-gondozó kezdte meg működését. itt a legmodernebb eljárásokat, gyógymódokat alkalmazzák a cukorbetegség gyógyítására. máris nagy számban veszik igénybe a dongozó nyújtotta kezeléseket, zöldhályog, légzésfunkció és hallásvizsgáló szakrendelést is bevezettek.

a tüdőkórházban hosszas kezelésben részesülők számára részleget nyitott a csökkent munkaképességűeket foglalkoztató kisipari szövetkezet. orvosi kezelés mellett könnyebb munkát végeznek itt az utókezeltek. így fokozatosan visszakerülnek a betegséget megelőző időszak élet- és munkarendjébe. gyógyulás után a ktsz dolgozói lehetnek a munkarehabilitáción átjutottak./mti/

--

bb. 25. négyszáz műanyagfonatu szék tervén felül exportra

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

a sárvári fémbutorgyár dolgozói is példásan teljesítik a pártkongresszus tiszteletére tett vállalásukat. a széküzem munkásai vállalták, hogy tervén felül 400 műanyagfonatu széket gyártanak exportra. a vállalást már teljesítették, ami több mint 60 000 forint export többletbevételt jelent az üzemnek. a műszakiak a kongresszus tiszteletére az asztalosüzem legjobb munkásai részére műszaki rajztanfolyamot rendeztek. a tanfolyamot már befejezték./mti/

--

le

9.45/-n

959

-18-

Sc

bb. 26. a szentgotthárdi csatából visszamaradt 17. századi török himzett területvel gazdagodott a szombathelyi savaria muzeum

vid gk/fm/gy/hk

1966. november 3.

17. századi török himzett területvel gazdagodott a szombathelyi savaria muzeum. az intézmény a muzeumi hónap keretében gyűjtéssel egybekötött helytörténeti vetélkedőt rendezett. a feladatokat a megyei szinten kapták meg a játelekosok hétről-hétre. az egyik szombathelyi ifjúknak vitte be a muzeumba a félholdas, török feliratu terület. valószínűleg a szentgotthárdi csata török seregétől maradt vissza a kivételes értékű emlék, amely újabb bizonyítéka, hogy a későbbi magyar főri himzés a török díszítésből merítette alapmotívumait./mti/

--

bb. 27. az idén már 12 millió forint értékű importot takarítanak meg a védőgázos hegesztőhuzal gyártásával

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

a salgótarjáni acélárugyárban még a nyolcadik pártkongresszust megelőző munkaverseny során oldották meg a co-2-es védőgázos, különleges hegesztőhuzal hazai előállítását. a hegesztőhuzal gyártását különösen a győri vagongyár sürgette, mert külföldi automata hegesztőberendezéseinek huzaligényét a külkereskedelem nem tudta folyamatosan kielégíteni.

az idén eddig már 400 tonna védőgázos hegesztőhuzal gyártása szerepel a salgótarjáni gyár évi programjában. ezzel 12 millió forint értékű importot takarítanak meg a gyár dolgozói./mti/

--

bb. 29. restaurálják a tokodi római katonai tábor

vid gő/ki/gy/bs

1966. november 3.

az országos műemléki felügyelőség visegrádi építészeti csoportja a tokod közelében fekvő egykori római katonai tábor restaurálásán dolgozik. a csaknem 17 000 négyzetméter területről már huszezer köbméter földet szállítottak el, hogy a tábor övező kőfalát és a patkóalakú sarokbástyát, valamint a kaputorony maradványait feltárhassák. a tervek szerint nyolcszáz köbméter falat építenek a hiányzó részek pótlására. a munkákat a jövő évben fejezik be./mti/

--

9.50/-n

1020

Sc

-19-

le

bb. 28. elkészült a termelőszövetkezetek üzemfejlesztési tervének modellje

1 le/ká/gy/hk

1966. november 3.

a földművelésügyi minisztériumban elkészítették a termelőszövetkezetek üzemfejlesztési tervének modelljét.

a szövetkezetek egy része saját kezdeményezésére már korábban megkezdte üzemfejlesztési tervének kidolgozását. ezáltal mind több közös gazdaságban van erre szükség, már csak azért is, mert az új gazdaságirányítási rendszerben, a mostaninál önállóbb gazdálkodásuk mellett a szövetkezetek nem nélkülözhetik a több évre szóló, jól átgondolt gazdálkodási programot. ez a program meghatározza az üzem fejlesztéséhez, a gazdálkodás viteléséhez, a beruházások megtervezéséhez nélkülözhetetlen, legfontosabb célokat, s ezek főbb összefüggéseit számszerű adatokkal támasztja alá.

az üzemfejlesztési terveket a szövetkezeti gazdaságok maguk készítik - a felsőbb irányító szervek sem a terv tartalmába, sem a kidolgozás módjába és időpontjában meghatározásába nem szólnak bele. a szövetkezetek többsége azonban még nem rendelkezik kellő gyakorlattal és tapasztalattal az ilyen tervek összeállításához, ezért készítettek el a földművelésügyi minisztériumban, módszertani segítségként az üzemfejlesztési tervek modelljét. ez csupán a legfontosabb, a terv kidolgozásához nélkülözhetetlen statisztikai adatokat tartalmazza, amelyet a szövetkezetek maguk egészíthetnek ki a számukra szükséges gazdaságossági és költség-számításokkal.

a földművelésügyi minisztériumnak egyébként az a véleménye, hogy először csak azok a termelőszövetkezetek készítsék el üzemfejlesztési tervüket, ahol a terület és a termelési szerkezet már nagyjából kialakult és hosszabb ideig nem változik.  
/mti/

..

le

9.55/-n

-20-

10<sup>10</sup>

10<sup>20</sup>

3e

bb. 30. kivégezték a veresegyházi gyilkost

gk/gy/bs

1966. november 3.

varró ferenc tavaly augusztusban az esti órákban megtámadta arnold lujza 61 éves veresegyházi lakost és rablási kísérlet után brutális módon megölte.

a pest megyei bíróság varró ferencet különösen kegyetlen módon és aljas indokból elkövetett emberölés, valamint rablás kísérlete miatt halálra ítélte. a legfelsőbb bíróság a halálos ítéletet helybenhagyta. a népköztársaság elnöki tanács varró ferenc kegyelmi kérelmét elutasította. a halálos ítéletet csütörtökön végrehajtották./mti/

..

bb. 31. japán szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

gk/gy/bs

1966. november 3.

a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezete elnökségének meghívására satosi icshikavának, a japán nyomdaipari és kiadói dolgozók szakszervezete általános szövetsége elnökének vezetésével négytagú delegáció érkezett hazánkba./mti/

10.40/-n

..

bb. 32. egyszerűsített minősítés, kedvezőbb termelési feltételek a dohány termelésben - jó ütemben indult az új szerződéskötési idény

1 cs/j/ká/gy/bs

1966. november 3.

az 1966-67-es gazdasági évre a dohánytermesztésben az eddiginél egyszerűbb osztályozási szabványt léptettek életbe, amely egyúttal a régi átvételi árak módosítását is szükségessé tette. a magyar dohányipar illetékes szakemberei tájékoztatósul közölték, hogy elsősorban a dohánytermelők válogatási és csomózási munkájának megkönnyítése érdekében 1967-től kezdve csökkentik a dohányfajták minőségi osztályainak számát: a régi világos és a barna 1. és 2. osztályának anyagát a világos és a barna új 1. osztályába sorolják, az eddigi világos és barna dohányok 3. osztályu anyagait - kisebb módosítással - a megfelelő csoport 2. osztályába, viszont az új 3. osztályba a régebbi, ugynevezett alárendelt anyag, a 4. osztályba pedig a csomózatlan dohányok kerülnek. a hevesi zöld dohány négy osztálya továbbra is megmarad.

/folyt. köv./

12.16/-n

-21-

12.18

3e

le



bb. 32. /egybezerüstött minősítés.... folyt./ gy

a szabványmódosításnak megfelelően - a dohánytermesztés jövedelmezőségének növelése céljából - a dohány átvételi árát egyidejűleg felemelték. az áremelés a szabolcsi és a debreceni dohányfajtáknál általában 25-30, a kerti dohánynál 22, a szuloki és a havanna dohányfajtáknál 33, a hevesi zöld dohánynál pedig 50 százalékos. a dohányperonoszpóra elleni védekezéshez szükséges növényvédőszerket a termelők továbbra is térítés nélkül kapják meg. ezen felül a védekezési költség térítése címén minden ténylegesen elvégzett permetezés után holdanként 80 forintnyi hozzájárulást kapnak.

az új termelési idényre szóló szerződéskötések megkezdődtek. a legutóbbi felmérések szerint a minőségi szabványok módosítása és a felvásárlási árak számottevő emelése máris kedvezően hatott: a dohánytermelés iránti érdeklődés észrevehetően fokozódott. a dohányipar helyi képviselői mindenütt készségesen adnak a gazdaságoknak tájékoztatást a kedvezőbbé vált termelési és értékesítési feltételekről./mti/

bb. 33. harminc éve halt meg kosztolányi dezső - sírját megkoszorúzták

t tf/gk/sr/gy/hk

1966. november 3.

kosztolányi dezső halálának 30. évfordulóján csütörtökön koszorúzási ünnepséget tartottak a kerepesi temetőben. az író sírján özvegyének jelenlétében elhelyezték a magyar írók szövetsége, az irodalomtörténeti társaság és a petőfi irodalmi múzeum koszorúit. kiss ferenc irodalomtörténész emlékezett kosztolányi dezsőre, kinek könyveit idehaza és külföldön is sok tízezer példányban olvassák, milliók nézik a regényeiből készült filmeket, ismerik s tanulják verseit./mti/

12.20// -n  
Dio szer

3e

-22-

bb. 35. vízreocsátották az 50. tolóhajót balatonfüreden

vid tné/ki/gy/bs

1966. november 3.

a magyar hajó és darugár balatonfüredi Üzemegységében csütörtökön vízre bocsátották az ötvenedik, egyiptomi megrendelésre gyártott tolóhajót. a helyi konstruktőrök által tervezett és nemzetközi pályázatot nyert típusból többet már nem készítenek. valamivel nagyobb, folyadék szállítására is alkalmas tolóhajó sorozat gyártását kezdik meg ugyancsak a nilusra./mti/

bb. 34. két halálos vasuti baleset

gk/sr/gy/hk

1966. november 3.

a ferenckörut 22 számú ház előtt gerlei ferencné 66 éves budapesti lakost egy 6-os villamos elütötte. az asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba. a sasadi ut 148. számú ház előtt karsai józsef 18 éves segédmunkás, budapesti lakost egy motorkerékpáros elütötte. karsai józsef súlyos sérülést szenvedett, míg a motorkerékpáros könnyebben megsérült.

a hungária körut és a kacsón pongrác ut kereszteződésénél würfel gyula 40 éves árubeszerző személygépkocsijával ütközött egy tehergépkocsival, majd a villanyoszlopnak ütközött. a személygépkocsi vezetője súlyosan, a tehergépkocsi utasa könnyebben megsérült. mindkettő jüket kórházba szállították.

x x x x

a rákospalota-ujpest vasútállomáson a megafon figyelmeztette az utasokat, hogy a harmadik vágányra személyvonat érkezik. ennek ellenére balázs rudolf 35 éves gépkocsivezető, felsőgödi lakos a közlekedő vonat előtt akart átjutni a pályatest másik oldalára, miközben a mozdony halálra gázolta.

kőbányán a kőér utcai sorompó közelében a vonat elgázolta dani jánosné 78 éves nyugdíjast, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, meghalt. mindkét vasuti baleset körülményeinek tisztázására vizsgálat indult./mti/

12.52/-n

Dio szer

3e

-23-



bb. 36. teljesítette évi exporttervét a bakonyi bauxitbánya vállalat  
vid tné/ki/gy/bs 1966. november 3.

a kongresszus tiszteletére indított munkaversenyben a bakonyi bauxitbánya vállalat dolgozói ígéretet tettek arra, hogy évi exporttervét november 25-re befejezik. a vállalat-sal kapcsolatos munkaprogram azonban később tovább bővült. az alumíniumipari tröszt év közben terven felül, az eredetnél jóval nagyobb mennyiségű ércet kért exportra, s így a tervezetthez képest 78 ezer tonnával több bauxit szállítását irányozták elő. a többlet megrendelés teljesítése sok gondot okozott. a termelés nagyfokú gépesítésével, a munkacsapatok teendőinek menetrendszerű összehangolásával azonban sikerült megoldani a rendkívüli feladatot. a vállalat exporttervét csütörtökön teljesítette. ugyanakkor a minőség tekintetében is előrehaladást értek el.

a terv teljesítésében legjobb eredményt a cseresi és a kislódi üzemek érték el. a bakonyi bauxitbányászok az exportterv teljesítése után minden erejükkel az évi terv teljesítésén dolgoznak. elhatározták, hogy a pártkongresszus első napjáig eleget tesznek egész évi kötelezettségüknek./mti/

..

bb. 37. egy hónap alatt csaknem 80 méter vágot épített beton idomkőből sándor józsef vájár brigádja

vid tné/ki/gy/bs 1966. november 3.

a borsodi szénbányászati tröszt feketevölgyi üzemében a pártkongresszusi versenyben kiváló munkasikert ért el a bányászati aknamélyítő tröszt egyik brigádja. sándor józsef csapavezető vájár 18 tagú brigádja októberben az eddiginél jobb munkaszervezéssel és a technológiai feyelem szigorú megtartásával, 3,6 méter belső átmérőjű szelvényben, 79,85 méter bányavágot épített betonidomkőből./mti/

..

13.30/-n

-24-

13.30  
3e

38. időjárásjelentés

tné/gy/

1966. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön délután:

kissé enyhült az idő

kontinentális időjárási viszonyait kisebb méretű alacsony nyomású légköri ciklonok irányítják. a dél-európai ciklon előrelépésénél közép-európa fölé a melegben enyhébb levegő áramlik. ennek hatására az említett területeken jobbra felhős, párás, a reggeli órákban ködös az időjárás. a kelet-európai ciklon északra felé széllel hideg levegőt szállít ukrajna fölé, ahol a hajnali órákban erős lehűlés kíséretében kiterjedt havazások voltak. hazánkban szerdán erősen felhős volt az égbolt, napközben inkább csak az ország északi felében hullott kisebb eső. a hőmérséklet csúcserőkei 4-9 fokot értek el. csütörtökön hajnalban 1-6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott az erősen felhős, párás idő, a hőmérséklet 11 órára 6-11 fokig emelkedett. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 6,9 fok volt, 0,7 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, gyengén szűlyedő irányzatú.

várható időjárás péntek estig: túlnyomóan felhős, párás idő, szórvaosan előforduló esőkkel. mérsékelt, időnként élénk délkeleti, déli szél. a hőmérséklet kissé emelkedik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 9-14 fok.

a duna vízállása 305 centiméter./mti/

..

bb. 40. pénteken békéscsabán sorsolják a lottót

1 kf/vq/gy/hk

1966. november 3.

a hónap első lottó sorsolását, a 44. játékhat nyerőszámainak húzását, november 4-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel békéscsabán tartja a sportfogadási és lottó igazgatóság./mti/

..

13.35/-n

-25-

13.35  
3e



bb. 39. az üzletek ünnepi nyitvatartása

i kf/gk/vg/gy/hk

1966. november 3.

a fővárosi tanács közli, hogy a fővárosi üzletek nyitvatartási rendje a november 7-1 kettős munkaszüneti napon az alábbiak szerint alakul:

a kereskedelemben: november 5-én, szombaton az egyműszakos élelmiszerboltok 6, illetve 7 órától 18 óráig, a másfél műszakos és a késő délutáni nyitógyműszakos élelmiszerboltok pedig legalább 18 óráig tartanak nyitva. a kétműszakos élelmiszer- és édes-ségboltok, az iparcikküzletek és a könyvesboltok, valamint az áruházak és a vendéglátóipari egységek a szombati napokra megállapított nyitvatartási rendjük szerint üzemelnek. a csarnokok és piacok reggel 6 órától 19 óráig tartanak nyitva.

november 6-án, vasárnap az egyébként is üzemelő élelmiszerüzletek a szokásos vasárnapi rendjük szerint tartanak nyitva, az élelmiszerüzletek, az iparcikküzletek, az áruházak, a könyvesboltok, a csarnokok és a piacok zárva lesznek. az édesség- és dohányboltok a vasárnapi, míg a vendéglátóipari egységek a szombati napokon szokásos nyitvatartási rend szerint üzemelnek.

november 7-én hétfőn, valamennyi élelmiszer- és iparcikküzlet, áruház, könyvesbolt, csarnok és piac zárva tart. az édesség- és a dohányboltok, továbbá a vendéglátóipari egységek a vasárnap szokásos nyitvatartási rendjük szerint állnak a lakosság rendelkezésére. a fővárosi tanács felhívja a tejalvánnyal rendelkezők figyelmét arra, hogy a november 7-re hétfőre érvényes szelvényre tejpontot kapnak, amit a boltok 6 dekgrammos csomagolásban november 4-től folyamatosan adnak ki.

a kijelölt fodrászüzletek november 6-án, vasárnap 8,30 órától 13 óráig tartanak nyitva. november 7-én, hétfőn a szállodákban, a fürdőkben és a pályaudvarokon működő fodrászüzletek kivételével valamennyi üzlet egész nap zárva lesz.

a kijelölt fényképész üzletek november 6-án, vasárnap a szokásos rend szerint 10 órától 18 óráig lesznek nyitva, november 7-én, hétfőn pedig minden üzlet és műterem egész nap zárva tart.

/folyt. köv./

13.40/-n

-26-

13<sup>45</sup>  
Se

bb. 39. / az üzletek... folyt./ gy

a szikvizárúsító helyek november 6-án, vasárnap és november 7-én, hétfőn 8-tól 14 óráig tartanak nyitva.

a fürdők november 6-án, vasárnap rendes vasárnapi rendjük szerint üzemelnek. november 7-én hétfőn, a melegfürdők zárva tartanak, a gellért pezsgőfürdő, a széchenyi és a szabadság strandfürdő, valamint a Lukács-uszoda a vasárnapra érvényes rend szerint lesz nyitva./mti/

bb. 41. nemzetközi takarékosági reklámfilmszemle

t kf/vg/gy/hk

1966. november 3.

a világtakarékosági nap alkalmából az otp nemzetközi takarékosági reklámfilmszemlét rendezett csütörtökön a művészeti dolgozók szövetségében.

a tapasztalatcsere jellegű bemutató - amelyet szurdi mártá a mafilm propagandafilm stúdiójának vezetője nyitott meg - 12 ország 47 takarékosági témájú 1-3 perces filmjét vetítették le a propaganda és reklámszakembereknek./mti/

bb. 42. ülést tartott a postások szakszervezetének központi vezetősége

t kf/vg/gy/hk

1966. november 3.

a postások szakszervezetének központi vezetősége csütörtökön a szakszervezet cházár andrás utcai székházában ülést tartott. a tanácskozáson résztvett horn dezső a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, kövesi béla, postavezérgazdátó és keszei károly a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára.

az ülésen dr. zsuffa szabolcs megbízott főtitkár beszámolója alapján a központi vezetőség megvitatta a szakszervezet munkájának továbbfejlesztésére vonatkozó javaslatokat, meghatározta a szakszervezet és a posta gazdasági vezető szervei közötti szorosabb együttműködéshez, a szakszervezeti munka javításához szükséges legfontosabb tennivalókat.

az ülésen fatalin jános a szakszervezet titkára beszámolt a két központi vezetőségi ülés között végzett munkáról, a szakszervezet nemzetközi tevékenységéről, az átszervezeti postai üzemek dolgozóinak problémáival kapcsolatos intézkedésekről./mti/

13.50/-n

-27-

14<sup>00</sup>  
Se



bb. 43. Lakást kaptak a pécsi hármas ikrek szülei

vid hné/sr/gy/hk

1966. november 3.

az mti korábban hírül adta, hogy augusztusban a pécsi szülészeti klinikán hármasikrek láttak napvilágot. a pécsi városi tanács úgy határozott, hogy soronkívüli lakáskiutalásban részesíti az egyszerre „népessé”, vált szabó-családot. a hármas ikrek és a fiatal szülők szerdán költöztek be a város modern negyedében az új utcákkal járt kiutalt két szoba, összkomfortos, távfűtéses lakásba. az apa munkahelyén, az agrokör vállalatnál tartják majd az ikrek: asólt, árpád és csaba névadó ünnepségét. a vállalat „háromszemélyes”, gyerekkocsit készített az ikreknek./mti/

bb. 44. a totó-Lottó kirendeltségek ünnepi nyitvatartása

1 kf/j/vg/gy/hk

1966. november 3.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közli, hogy a totó-Lottó kirendeltségek budapesten és a körzeti irodák székhelyein - győrött, pécsen, kaposváron, szolnokon, debrecenben - november 6-án, vasárnap a szokásos nyitvatartási rend szerint állnak a fogadók rendelkezésére, november 7-én, hétfőn pedig zárva lesznek.

a totó-Lottó kirendeltségek vidéken egyéb helyeken mindkét nap zárva tartanak./mti/

bb. 45. szocialista szerződés a magyar állami földtani intézet és a földmérő és talajvizsgáló vállalat között

1 tz/gk/vg/gy/hk

1966. november 3.

csütörtökön reggel a magyar állami földtani intézetben ünnepélyesen aláírták az intézet és a földmérő és talajvizsgáló vállalat szocialista szerződését. a megállapodás rendszeressé és állandóvá teszi a két intézmény közötti kapcsolatot. részletekbe menően szabályozták a közös munkát az olyanfajta építőanyagipari nyersanyagkutatások terén, mint amilyenekre igen nagy arányokban került sor mostanában például a beremendi, a Lábattani és a tatabányai cementgyárak termelésének megalapozásához.

/folyt. köv./

13.58/-n

-28-

14.05

3e

bb. 45. /szocialista szerződés.... 1. folyt./ gy

konkrétan határozták meg az együttműködés módozatait a balaton-környék mérnök-geológiai feltérképezésével kapcsolatban is, általánosságban pedig mindenütt, ahol a helyi földtani vagy geofizikai adottságok ezt szükségessé teszik. a vállalat eddig is végzett már hasonló munkákat az ország különböző részein - elsősorban a fővárosban, de ezenkívül gyakorlatilag szinte minden nagyobb városunkban - mindenütt akadnak azonban még feltáratlan „fehér foltok”, most pedig a központi földtani hivatal megbízása alapján a céllal kezdik meg budapest mérnök-geológiai feltérképezését, hogy az husz-harminc évre alapozza meg a tervezők munkáját. ebben is hasznos lesz a földtani intézet segítsége, különösen a zavart, bonyolult szerkezetű területeken.

a szerződést dr. fülöp józsef, a magyar állami földtani intézet igazgatója és hámor géza, a térképezési főosztály vezetője, illetve dr. gabos györgy, a földmérő és talajvizsgáló vállalat igazgatója és dr. karácsony sándor, a mérnök-geológiai osztályvezetője írta alá./mti/

bb. 46. Kétszeri klinikai halál után gyógyultan hagyta el a kórházat

vid hné/sr/gy/hk

1966. november 3.

papp györgy, 47 éves pécsi gépkocsivezető szeptemberben egy üzembavar elhárításán dolgozott, amikor egy mellette elszáguldo teherautó magával ragadta és a két gépkocsi karosszériája között szinte összemorzsolta. a baleset után a mentők életveszélyes állapotban szállították a pécsi egyetem 1-es számú sebészeti klinikájára, ahol sorozat-bordatörést, klucscsonttörést állapítottak meg, amit bőr alatti vérömleny és levegőgyülem súlyosított. műtét közben a betegen csakhamar a légzési elégtelenség jelei mutatkoztak, amit inkubációval és géppel végzett mesterséges lélegeztetéssel küzdöttek le. mivel szívsérülés is feltételezhető volt, az orvosi beavatkozást folyamatos ekg-vizsgálattal kísérték és ez rövid idő múltán a szívműködés lassubodását, majd megállását jelezte. beállt az első klinikai halál, de azt nem szívsérülés, hanem légzéselégtelenség okozta.

/folyt. köv./

14.44/-n

-29-

3e



bb. 46. /kétszeri klinikai.... 1. folyt./ gy

az azonnali szivmasszázs és a mesterséges lélegeztetés hatására a szivműködés - mintegy háromperces szünetelés után - megindult, azonban néhány perc múlva újra leállt és csak serkentő hatású injekciókkal, ismételt szivmasszázzsal sikerült legyőzni a másodszor is jelentkező klinikai halált. a folyamatos mesterséges lélegeztetésre ezután még 25 napon át volt szükség, mert a mellkas csontozatának súlyos károsodása miatt a tüdő alkalmatlannak bizonyult a spontán légzőműködésre. a légzésfunkciót a lélegeztetőgép látta el egészen a csonttörések kötődéséig, a spontán tüdőműködés feltételeinek ujramegteremtődéséig.

papp györgy csütörtökön gyógyultan hagyta el a pécsi 1-es számú sebészeti klinikát, ahol az orvosok és ápolónők emberszeretettel párosult magasfoku szaktudása mentette meg életét, adta vissza négytagú családjának./mti/

bb. 48. eltemették végh Lajost, a vasutasok szakszervezetének elnökét

t pr/sk/sr/gy/hk

1966. november 3.

csütörtökön a rákoskeresztúri új köztemetőben mély részvétellel kísérték utolsó útjára végh Lajost, a vasutasok szakszervezetének elnökét, a szakszervezetek országos tanácsának tagját.

a gyászdrapériával borított ravatalnál vettek utolsó búcsút az elhunyttól a hozzátartozók, munkatársak, barátok és ismerősök. ott voltak a bucsuzók sorában dr. csanádi györgy, közlekedés- és postaügyi miniszter, rödőnyi károly miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója, s eljöttek a testvérszakszervezetek képviselői.

a szót és a vasutasok szakszervezetének nevében szabó Antal főtitkár, a KPM 1. vasúti főosztály dolgozóinak nevében dr. bácskai István, a vasutas biztosító egyesület nevében Szolga István búcsuzott végh Lajostól.

a gyászszertartás után a koporsót a végső nyughelyre vitték, ahol Kotymár István tolmácsolta Budapesti kommunistáinak utolsó üdvözlését. a felhantolt sirt elborították a kegyelet virágai./mti/

14.50/-n

-30-

3e

bb. 49. uttörőház-igazgatók tájéртекезlete

vid sk/sr/gy/hk

1966. november 3.

a szolnoki uttörőházban csütörtökön megkezdődött az uttörőház-igazgatók országos tájéртекезlete. a kétnapos találkózón az uttörőházak szerepét, a mozgalom feladatait vitatják meg. az első nap mintafoglalkozásokat tartottak./mti/

bb. 50. elkészült a mátraházi vízmű

vid tné/ki/gy/hk

1966. november 3.

befejezték a mátraházi vízmű építését. a 287 méterrel mélyebben fekvő nagy-völgyben épített tárolóból szivattyúk segítségével emelik a vizet a mátraházi adagolóba, ahonnan csöveken jut el az üdülőkbe./mti/

bb. 51. teljes hosszában átadták a forgalomnak szolnok új körútját

vid tné/ki/gy/hk

1966. november 3.

szolnok első körútját, amely a belvárost köti össze a Zagyva-partján kialakult új tallini városrészszel, teljes hosszában átadták a forgalomnak. a fényes világitással felszerelt, virágos parkokkal ketté választott körút két oldalán többszintes lakóházakat, üzletházakat építettek. a jelenleg még meglévő földszintes házak helyére új állami áruház és egyéb középületek kerülnek. a körút zagyvai hídfő feletti szakaszán új lakótelep körvonalaí bontakoznak ki. itt általános iskola is épül./mti/

14.50/-n

-31-

3e



bb 52. elutazott az ndk kereskedelmi kormányküldöttsége

hné vm vg 1966. november 3.

friedrich leucht, külkereskedelmi és belnémet kereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével csütörtökön repülőgéppel hazautazott az ndk kereskedelmi kormányküldöttsége, amely az 1967. évi magyar-ndk árucseretárgyalásokat folytatta budapestben. a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szalai béla, külkereskedelmi miniszterhelyettes és heinz naue, az ndk budapesti kereskedelmi tanácsosa./mti/

bb 53. háromszáz vagon almát szállított külföldre a zalaszentgróti állami gazdaság

vid ká sk vm 1966. november 3.

a zalaszentgróti állami gazdaságban még egyetlen évben sem volt olyan kitűnő minőségű az almatermés, mint az idén. a mennyiségre jó közepes termésnek mintegy 80-85 százaléka első osztályú volt. ebből következik, hogy minden eddiginél nagyobb mennyiségben szállítottak - zömmel jónatán almát - a szovjetunióba, csehszlovákiába, az ndk-ba, az nszk-ba és svájcba. a gazdaságból csütörtökön reggel indították utnak a háromszázadik almával megrakott vagon külföldre./mti/

eb.54. ötezer-hatezer forintos traktoroskeresetek csongrádban

vid/ká sk n hak 1966. november 3.

az őszi munkák hajrája kitartó szorgalmat és helytállást követel a traktorosoktól, s ez az igyekezet meglátszik keresetükön is. a hódmezővásárhelyi gépjavitó állomáson keresztes istván brigádjának októberben volt a legnehezebb dolga, amikor kőkeményre száradt talajon szántottak-vetettek. egymásután törtek az ekefejek, álltak le a különböző munkagépek, ennek ellenére a műszaknormát a traktorosok általában 160-190 százalékra teljesítették. vasárnap sem pihentek, s így október havi keresetük fejenként 5000-6000 forint között mozgott. illetményüknek negyedrésze volt a prémium, a jó munka pénzbeli elismerése. a hódmezővásárhelyi gépjavitó állomás dolgozóit a környékbeli termelőszövetkezetek is gyakran jutalmazzák. az előre termelőszövetkezet például 400 négyszögöl kukoricaterület termésével jutalmazta az ott dolgozó traktorosbrigádot azért, mert határ-  
idő előtt földre tették az őszi kalászosok magját./mti/

15.00/-n

-32-

3c

me

bb 59. husz év után újból szórakozóhely a félévszázados pécsi pannónia kávéház

vid/tné/s ki hk 1966. november 3.

pécs belvárosában husz év után újból szórakozóhely az egykori híres pannónia kávéház. a félévszázada álló pannónia-szálló földszintjét a háború óta különféle vállalatok raktár céljára használták, holott a növekvő idegenforgalom egyre inkább sürgette, hogy visszaadják eredeti rendeltetésének. az évek óta tartó huzavonának az új raktárnegyed felépítése vetett véget és ez évben végre felszabadultak a helyiségek. nagyszabású beruházással újjávarázsolták a termeket, s ezek egy részében csütörtökön megnyílt a pannónia-bisztró. az épület-szárny másik részét bárnak rendezték be. ebben este 10-től hajnali 4 óráig 140 vendég szórakozhat egyszerre./mti/

bb 60. fogorvosi vándorgyűlés szegeden

vid/tf/sk/s sr hk 1966. november 3.

árkövy józsef, a stomatológia, a fogászati orvostudomány neves magyar uttörője emlékére fogorvosi vándorgyűlés kezdődött csütörtökön szegeden. mintegy 250 hazai és külföldi fogorvos vesz részt a tanácskozáson, amelyeknek programja csaknem 100 tudományos előadást foglal magában. a vándorgyűlés alkalmából a medicor művek és az omker kiállításon mutatja be a legmodernebb orvosi műszereket, gyógyítási segéd-eszközöket./mti/

bb 61. emlékjelvény társadalmi munkásoknak

vid/tf/sk/sr hk 1966. november 3.

a vas megyei tanács emlékjelvényét alapított a társadalmi munkában kitűnt személyek és szervek jutalmazására. első alkalommal - a november 7-1 évforduló alkalmából - csütörtökön adta át az emlékjelvényeket a megyei tanács dísztermében dr. gonda györgy, a végrehajtó bizottság elnöke./mti/

15.25/ju

-33-

3c

3c



bb 47. „Lenin alakja nem mítosz, hanem realitás, - találkozás szergej jutkevics filmrendezővel

t s?/gk-lm sr

1966. november 3.

Szergej Jutkevics szovjet rendező, a „Lenin Lengyelországban,„ című film alkotója csütörtökön a magyar sajtó házában találkozott a kritikusokkal. A szovjet-lengyel koprodukcióban készült filmet szerdán mutatták be Budapesten és így természetesen a legtöbb szó erről az alkotásról esett. Jutkevics ezért a munkájáért az idei Cannes-i nemzetközi filmfesztiválon a legjobb rendezésért járó díjat nyerte el.

- még csak két napja tartózkodom fővárosukban, így Budapestet alig ismerem, annál jobban ismerem filmművészetüket - mondotta. - az utóbbi időben több kitűnő alkotásukat láttam, legutóbb például Cannes-ben Jancsó Miklós rendező kiváló filmjét, a „szegény-legények,„-et. nemrégien részt vettem a szovjet-unióban megrendezett magyar-szovjet filmkonferencián, amely igen hasznos és gyümölcsöző volt. Gyakrabban kellene ilyen találkozót rendezni.

A kiváló szovjet rendezőnek 26. filmje volt a „Lenin Lengyelországban,„ több alkotását hazánkban is nagy sikerrel játszották, így például az 1955-ben forgatott „Otello,„ című munkáját. 1957-ben már forgatott filmet Leninről, mégpedig „Történekek Leninről,„ címmel. ezért jogos a kérdés, miért fordult ismét Lenin alakjához?

- már többen kérdezték ezt tőlem - válaszolta - és minden alkalommal meglepetéssel hallom ezt. az UNESCO készítette egy statisztikát, amely szerint a legtöbb példányszámban Lenin művei és a Biblia jelent meg. aki figyelemmel kíséri a nyugati filmművészetet, észreveheti, hogy több rendező forgat bibliai tárgyú filmet és több alkotás főhőse Krisztus. Krisztus egy mítosz, Lenin alakja azonban nem mítosz, hanem realitás, és véleményem szerint a szocialista filmművészet kötelessége, hogy a történelem e kiválóságáról elmondja filmen mindazt, amit a történelemkönyvekből tudunk. sokan furcsállják, hogy ismét Leninhez fordultam, én pedig azt tartanám furcsának, ha nem fordulnánk hozzá.

/folyt.köv./

15.35/ju

-34-

*PKK*

bb 47. / „Lenin alakja...1.folyt./-lm

Jutkevics beszélt arról, hogy ennek a filmnek igen érdekes a története. más rendező kezdte forgatni, munkája nem sikerült. ekkor megint más fogott munkához, de hat hónap után abbahagyta. ekkor Jutkevics, Jevgenyij Gabrilovics-csal kezdeti hozzá a forgatókönyv megírásához, ami egy évig tartott. majd amikor a munkát elkezdték, a rendező betegsége szakította meg néhány hónapra a forgatást. a forgatókönyv megírásánál dokumentumként Lenin Lengyelországban írt cikkeire és leveleire támaszkodtak.

Végezetül a rendező legújabb munkájáról szólt. érdekes film forgatására készül.

- New York-ban egyezzer a New York Times neves színházi kritikusától megkérdeztem, hogy kit tart a legmodernebb drámaírónak, rövid gondolkodás után így válaszolt: Csehovot. így most én is a legmodernebb drámaíróhoz fordulok. valamikor filmre akartam vinni a „Sirály,„-t, aztán elvettem a tervet. most filmre viszem a Sirály történetét. egy nap alatt játszódik a cselekmény, azon a napon, amikor Peterburghban bemutatták a darabot, amely csufosan megbukott. egy napba sürítem a premier és a dráma megszületésének történetét. előreláthatólag a jövő év elején megkezdem a forgatást./mti/

...

bb 55. a kongresszusi verseny eredményei a Dunaujvárosi hideghengerműben

vid tné-lm ki

1966. november 3.

A Dunaujvárosi hideghengermű dolgozói a kongresszusi versenyben rendkívül értékes eredményeket értek el. a hengerészek a tervezettnél sokkal hamarabb, máris gyártják a vastagságban és szélességben elérhető méretek minden skáláját, vagyis 500-1500 milliméter szélességben és 0.22-2 milliméter vékonyságban mindenféle táblalemez készül. a hasított lemeztekereszek szélessége 50-600 milliméter között váltakozik.

Az év eleje óta hónapról-hónapra javult a lemezek felületi minősége. az első osztályu anyagban belül - mert csak ilyen gyártanak - az első fokozatu felületi minőség a januári 21.15 százalékról 40 százalékra emelkedett. az anyaggal is jól takarékoskodtak a hideghengermű fizikai és műszaki dolgozói. tíz hónap alatt 4293 tonna acélöntecset takarítottak meg.

Csütörtökön reggel hatalmas táblát helyeztek el a hideghengermű főbejárati kapuja fölé, s ezen az évi terv november 7. előtti teljesítésére hívják fel az üzem dolgozóit./mti/

..-

15.40/ju

-35-

*PKK*

16<sup>20</sup> = BU



bb 56. öltözőt, fürdőt, üzemi konyhát kaptak a körös-vidéki vízügyi igazgatóság gépszerelői

vid tné-lm ki

1966. november 3.

a körös-vidéki vízügyi igazgatóság területén csaknem negyed milliárd forint értéket képviselnek az ár- és belvíz-védelmet szolgáló szivattyutelepek, a különböző gépek, ezek karbantartására, javítására 110 szerelőt alkalmaznak. korábban a központi tágas szerelőcsarnokot vékony fémlemez fedte, huza-tos volt. a körös-vidéki vízügyi igazgatóság több millió forint-os beruházással korszerűsítette a telepet, ma már jó a fűtött, világos nagy csarnokban dolgoznak a munkások. ezenkívül öltözőt, hideg-meleg vízzel ellátott fürdőt, korszerű üzemi konyhát, éttermet építettek a dolgozók részére. a vízügyi berendezések öre-inek, karbantartóinak csütörtökön adták át ünnepélyesen az új létesítményeket. hamarosan hozzálátanak két nagy szin építésé-hez is. ezekben a kijavított, illetve a javításra váró gépeket tárolják majd./mti/

..-

bb 57. hatvan családi ház terven felül szabócsban - a kisipari szövetkezetek szocialista brigádvezetőinek tanácskozása

vid tén-lm ki

1966. november 3.

a szabócs-szatmár megyei kisipari szövetkezetek szocia- lista brigádvezetői csütörtökön tanácskozást tartottak nyiregy- házán. értékelték a kongresszusi versenyben elért eredmé- nyeket és megbeszéltek a további feladatokat. szabócs-szatmár megye kisipari szövetkezeteiben mintegy hatezren dolgoznak. éves termelési tervük 372 millió forint. a kongresszus tiszte- letére több mint hatmillió forint értékű kisipari munka elvég- zését vállalták terven felül, s előreláthatóan év végére el- érik a 380 millió forintos termelési értéket. már eddig körül- belül 60 családi házzal többet építettek, mint amennyit tervük előírt. az ár- és belvízkárt szenvedett lakások közül 160-at december elsejére lakhatóvá, beköltözhetővé tesznek./mti/

..-

bb 58. jubileum a „gyékényes faluban„

vid tén-lm ki

1966. november 3.

a tápéi háziipari szövetkezet fennállásának 15. év- fordulója alkalmából csütörtökön ünnepséget tartott a helybe- li juhász gyula művelődési otthonban. az esemény azt jelenti, hogy szinte az egész falu jubilál, mert csaknem minden család részt vesz a szövetkezet európa-szerte ismert gyékénycikkek- nek készítésében.

a diszközgyűlésen az 1200 főnyi tagság vezetői beszámol- tak a szövetkezet fejlődéséről./mti/

16.00/ju

-36-

16<sup>25</sup> JU

MA

bb 63. új kombájnos rekord : ipacs jános 102 vagon kukoricát takarított be - tízennégyen túlhaladták az 50 vagonos teljesítményt

cs/j/s ká hk

1966. november 3.

a kongresszusi munkaversenyben minden eddigit messze túlhaladó eredményeket értek el az állami gazdaságok gépesi- tett kukoricabetakarító brigádjai. a legutóbbi jelentések szerint rekordnak számít ipacs jános teljesítménye, aki a Lajta- hansági állami gazdaság tábláin az adapterrel ellátott szk- kombájnya alól eddig 102 vagonnyi szemeskukoricát adott át. a kombájnosok versenykategóriájában eddig tízennégyen jutottak túl az 50 vagonos szinten.

a kb-2-es csőtörőgépek kezelői közül az orosházi tangazdaságban dolgozó molnár józsef teljesítménye a legjobb : 270 hold termését takarította be, további öt traktoros érte el, illetve haladta túl a 200 holdas teljesítményt. /mti/

..-

bb 65. munkás kertészövezet alakult kiskunfélegyházán

vid/ká/sk/s hk

1966. november 3.

kiskunfélegyházán - bács megyében elsőnek - kertészövet- kezetet alakítottak a helyi üzemek dolgozói. a város belterüle- tén 21 holdas állami tartalékterületet jelöltek ki, ahol 200 négyzetméteres kiskerteket „szabnak ki„ a tagok részére. a zöldövezetben 150 munkás kertészkedik majd szabadidejében. a földművelőszövetkezet hitellel is segíti a kertészövezet tagjait./mti/

..-

16.07/ju

16<sup>40</sup> JU

- 37 -

MA



bb 62. fiatal hengerészek szakmai találkozója diósgyőrött

vid tné-lm ki

1966. november 3.

a Lenin kohászati művek fiatal hengerészei csütörtökön a diósgyőr-vasgyári ifjúsági klubban szakmai találkozót rendeztek. az összejövetelen a diósgyőri hengermű gyár részleg három üzemének ifjú hengerészei beosztásuknak, érdeklődési körüknek megfelelően szakmai csoportokban tárgyalták meg, a műszaki, gazdasági vezetők szakelőadásai nyomán, az időszerű és távlati feladatokat. elemezték többek között az új gazdasági mechanizmus idején a termelés programozásának lehetőségeit, módszereit. végül a nyáron Japánban járt ifjúsági küldöttség részvevői élménybeszámolót tartottak.

a nemrégiben megnyitott kohász ifjúsági klub első szakmai rendezvénye egyben jó alkalmat nyújtott a kongresszusi verseny eredményeinek, tapasztalatainak az áttekintésére, a feladatokra való felkészülésre is./mti/

--

bb 64. december 1-én kezdődik a televízió mezőgazdasági szakfilmsorozata

1 ie-lm ká

1966. november 3.

a magyar televízió és a földművelésügyi minisztérium a téli hónapokban ismét megrendezi immár hagyományos mezőgazdasági szakfilm-sorozatát. a 15-30 perces szakfilmek a gyakorlatban legjobban bevált és széleskörű érdeklődésre számot tartó növénytermesztési, állattenyésztési, kertészeti és gépesítési módszereket ismertetik. a filmek egy részét termelőszövetkezetekben forgatták. így önálló film mutatja be többek között a szanyi dózsa tsz szarvasmarhatenyésztését és a Mindszenti tiszavirág tsz zöltségkertésztését.

a 15 filmből álló sorozat december 1-én kezdődik, s ezt követően - december második felét kivéve - minden csütörtökön szerepel a televízió műsorán. a következő vasárnap délután minden adást megismételnék./mti/

--

16.10/ju

-38-

16 40 20

PKK

bb 66. budapestre érkezett tadeusz olechowski lengyel külkereskedelmi miniszterhelyettes

sz/s vg hk

1966. november .

a külkereskedelmi minisztérium meghívására csütörtökön budapestre érkezett tadeusz olechowski lengyel külkereskedelmi miniszterhelyettes, aki tárgyalásokat folytat a minisztérium vezetőivel a két országot érintő külkereskedelmi kérdésekről. fogadására megjelent darvas László külkereskedelmi miniszterhelyettes és Zbigniew Zakrzewski, a budapesti lengyel nagykövetség kereskedelmi tanácsosa./mti/

--

bb 68. kétezer mázsa aszuszemet gyűjtöttek össze tokajhegyalján

vid/ká/sk/s hk

1966. november 3.

tokajhegyalján befejezéshez közeledik az idei szüret, de az állami gazdaságok, valamint a tarcali szőlészeti kutatóintézet történelmi értékű szarvas szőlőjében még mintegy 10 napra elegendő szednivaló van. ezeken a táblákon a kedvező időjárás hatására folytatódik az aszusodás eddig több mint 2000 mázsa aszuszemet szedtek a világhírű borvidék szőlőskéiről. ez ugyan alatta marad a jó aszus esztendő átlagának, azonban így is tekintélyes mennyiségű aszuszem készülhet.

a tokajhegyaljai állami pincegazdaság az egyéni szőlősgazdától, valamint tsz-ektől és szakcsoportoktól az idén másfél-ezer mázsa aszuszemet vásárolt fel, s a termelőknek 8,000,000 forintot fizetett ki. Legtöbb aszuszemet az idén is mád, tállya, tolcsva és bodrogolási szőlőskertjei adták. a hegyaljai szőlőtermelő szakemberek véleménye szerint az időjárás különösen a hárslévelű szőlőnek kedvezett, sokkal jobban aszusodott, mint a korábbi években. a szemerei szőlőtáblán a hárslévelű fürtök 25-40 százaléka aszuszemből állt.

az aszut jelenleg duplafenekű kádakban tárolják, s csak a szüret befejezése után kezdnek feldolgozásához./mti/

--

17.10/ju

-39-

17 35 20

PKK



bb 67. forradalmi műszak a somogyi földeken - befejezéshez  
közeledik a kenyérgabona vetése

vid ká/sk-Lm hk

1966. november 3.

a nagy októberi szocialista forradalom 49. évfordulója  
tiszteletére a somogy megyei állami gazdaságok és termelőszö-  
vetkezetek forradalmi műszakot kezdeményeztek, s vállalták, hogy  
november 7-ig befejezik a kenyérgabona vetését. a hűvös idő  
követő napsütés nagy lendületet adott az időszerű munkáknak: a  
drávától a balatonig benépesültek a megye lankái. a szépen  
zöldellő őszi vetések mellett mind nagyobb területen bar-  
nállik a friss szántás, mind kevesebb a betakarításra váró ku-  
korica. november 3-án estig a megye közös gazdaságaiban 170 000  
holdon végezték el a vető-szántást és 50 000 holdon az őszi  
mélyszántást. a kenyérgabona vetése befejezéshez közeledik: a  
tervezett terület 95 százalékán tették földbe a jövő évi ke-  
nyernekvaló magját. a 116 000 hold kukoricából 90 000 hold ter-  
mését törték le és szállították biztos fedél alá./mti/  
--

bb 69. a magyar-indiai kulturális csereprogram alapján

tm-Lm sr

1966. november 3.

csütörtökön hathónapos tanulmányutra Indiába utazott dr. surányi  
sándor közgazdász, a szövetség kutató intézetének munkatársa,  
hogy az indiai szövetségi mozgalom szervezeti felépítését,  
fejlődését, terveit tanulmányozza./mti/  
--

bb 70. ifjúsági gyűlés az épülő borsodi ércelőkészítőműben

vid tm-Lm sr

1966. november 3.

a borsodi ércelőkészítőmű építésén dolgozó mintegy öt-  
száz fiatal csütörtökön - az építkezés színhelyén - ifjúsági  
nagygyűlést tartott. a kisz központi bizottság ifjúsági osz-  
tálya nevében holló aladár köszöntötte a résztvevőket, majd  
kovács sándor, a kisz borsod megyei bizottságának első titká-  
ra mondott beszédet. ismertette - egyebek között - a kisz-  
védnökséggel épülő nagyszabású kohászati létesítmény je-  
lentőségét, amely az ózdi és diósgyőri nagyolvasztók megfelelő  
mennyiségű és minőségű betétanyag ellátását oldja majd  
meg. az új üzem, amely részlegesen 1968-ban kezdi meg munkáját,  
nagy mértékben hozzájárul majd olcsóbb, jobb minőségű és az ed-  
diginél számottevően nagyobb mennyiségű nyersvas előállításához.  
a gyűlés résztvevői szolidaritásukat fejezték ki a sza-  
badságukért küzdő hős vietnami néppel, mélyszélesen elítélték  
az amerikaiak barbár agresszióját./mti/  
--

17.17/ju

-40-

17.35-80

bb 72. elkészült a blaha Lujza téri „ezüsthomlokzat”, a  
corvin nagyáruházon - teljesítették felajánlásukat az építők

sb/tné/s vg bs

1966. november 3.

a középületépítő és az országos szakipari vállalat dol-  
gozóit a pártkongresszus i versenyben közösen vállalták,  
hogy meggyorsítják a corvin nagyáruház korszerűsítésének  
munkálatait. az emke aluljáró építőinek a vártnál gyorsabb  
munkája következtében kellett siettetni a corvin szépitését  
is, hogy az aluljáró átadásáig a nagyáruház új főhomlokzata  
is megépüljön. november 7-re ígérték ennek a munkának a be-  
fejezését és a dolgozók most jelentették, hogy a vállalt határ-  
idő előtt elkészítették a blaha Lujza téri főhomlokzatot.  
aluminiumszerkezetű „ezüsthomlokzatot”, építettek. a munkát  
jelentősen gyorsították azzal, hogy az alumíniumfal 8 méter  
hosszu és mintegy 10 centiméter széles fémbordáit a helyszínen,  
az áruház udvarán felállított lemezhajlító géppel gyártották.

az áruház nemcsak a blaha Lujza tér felett, hanem a somogyi  
béla utcai és a márkus emília utcai oldal egy részén is  
„ezüsthomlokzatot”, kap. a luxaflexnek nevezett fényes alu-  
minium fal azonban nem simul az épülethez, mint a szokásos  
burkolatok. a téglafaltól majdnem másfél méternyire elálló  
acélkeretre erősítik és érdekessége az is, hogy ezen az alu-  
minium homlokzaton nem nyitnak ablakrest. az elárusító osztá-  
lyokon így állandó világításról kell gondoskodni, de ez a meg-  
oldás nem jelent a korábbinál lényegesen több áramfogyasztást,  
mert az épület eddig is sötét volt és a közvetlen ablakmenti  
sáv kivételével napközben is égetni kellett a villanyt. a két  
vállalatnak az építési szerződés alapján december 31-re  
kellene befejezni a luxaflex homlokzat szerelését, de a  
dolgozók a pártkongresszusig átadják mindhárom homlokzat  
„ezüstfalát.”./mti/  
--

17.30/ju

17.30

-41-

PKA

bb 71. szakszervezeti üdülő nyílt egerben

vid áe/j-Lm sr

1966. november 3.

a mátra-bükk vidékén tovább bővült az üdülők hálózata: egerben szakszervezeti üdülő nyílt az „eger” szállóban, ahová csütörtökön megérkezett a vendégek első, 163 főnyi csoportja./mti/

.-

bb 73. barátsági-vonat debrecenből moszkvába

vid tné-Lm sr

1966. november 3.

a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottsága, az mszbt elnöksége, valamint a biztosítási és önszegélyezési csoport szervezésében csütörtökön barátság vonat indult debrecenből moszkvába: 400 hajdusági termelőszövetkezeti gazda és üzemi munkás utazotta a szovjetunióba, akik részt vesznek a moszkvai november 7-1 ünnepségeken./mti/

.-

bb 74. mohammad reza pahlavi irán sahinsah

tné-Lm sr

1966. november 3.

táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az irán nemzeti ünnepe alkalmából hozzá intézett jókívánságokért./mti/

.-

bb 75. orvosi nagygyűlés szegeden

vid áe/j-Lm sr

1966. november 3.

a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének égisze alatt működő pathológusok, anatómusok és igazságügyi orvosok társasága november 3-4-5-én szegeden tartja meg nagygyűlését. a szegedi orvostudományi egyetem szemészeti klinikáján csütörtökön plenáris üléssel kezdődött meg az országos tanácskozás, mintegy 250 hazai és külföldi résztvevővel. a legnépesebb - 15 tagu - külföldi küldöttséggel az ndk képviselteti magát. több szocialista országból és néhány nyugati államból is érkeztek résztvevők.

/folyt.köv./

17.37/ju

-42-

18.11.3

*KKV*

bb 75. /orvosi ...1.folyt./-Lm

az orvosi nagygyűlésen három szekcióban 224 előadáson számolnak be a kutatók legújabb tudományos eredményeiről. a tanácskozás fő témája a só- és vízháztartás pathológiája, valamint a serológiai vizsgálatok igazságügyi-orvostani vonatkozásai.

a nagygyűlésen megtartják a magyar pathológusok társasága évi közgyűlését, ahol megválasztják a társaság vezetőségét./mti/

.-

bb 76. egymillió forint értékű küldemény a vietnami népnek könyv a heves megyei fiatalok életéről, munkájáról

vid áe/j-Lm sr

1966. november 3.

a heves megyei kisz bizottság a megyei pártterkezet megnyitása alkalmából „jelentjük a pártnak”, címmel kiadványt jelentetett meg. a könyv többek között beszámol arról, hogy heves megye 628 kisz alapszervezetének több mint 22 000 tagja van, akik az idén táviratok százaiban tiltakoztak az amerikaiak vietnami agressziója ellen. körülbelül egymillió forintba tehető az az összeg, amelyet a fiatalok a vietnami nép megsegítésére küldtek. a kisz politikai tanfolyamain, szemináriumain évente mintegy 17 000 fiatal vesz részt. a munkaversenyekben 330 ifjúsági brigád tevékenykedik, ebből 221 már elnyerte a szocialista címet. évről-évre nő a mezőgazdaságban is a szocialista ifjúsági munkacsoportok száma: az idén már 125 ifjúsági munkacsoportban több mint ötezer fiatal dolgozott. a heves megyei fiatalok önkéntes vállalás alapján évente 15 000 hold rét és legelő gyomtalanítását végzik el. a középiskolákban száz különböző szakkör csaknem 3 000 diákot foglalkoztat, a megye fiataljainak szórakozását pedig száz ifjúsági klub biztosítja./mti/

.-

17.42/ju

-43-

18

*KKV*

bb 77. felavatták a nagykanizsai felsőfoku mezőgazdasági technikum kollégiumát

vid hné-lm ká

1966. november 3.

csütörtökön délután ünnepélyesen felavatták nagykanizsa legújabb létesítményét, a felsőfoku mezőgazdasági technikum hatemeletes kollégiumát. a 80 szobás épület 240 leendő mezőgazdásznak nyújt otthont. a 28 millió forintos összegből épített kollégiumban kiválóak a tanulási lehetőségek. az avatáson dr. soós gábor, földművelésügyi miniszterhelyettes mondott beszédet./mti/

bb 78. a múzeumok ünnepi nyitvatartása

k ol/j-lm sr

1966. november 3.

a november 7-i ünnepekre tekintettel az ország valamennyi múzeumát november 6-án és 7-én nyitva tartják, 8-án és 9-én szünnap./mti/

bb 79. a kanadai kereskedelmi kamarák küldöttsége budapestben

tné-lm la

1966. november 3.

a magyar kereskedelmi kamara meghívására budapestre érkezett a kanadai kereskedelmi kamarák vezetőinek kilenctagú küldöttsége, joseph jeffery, a kanadai össz-szövetségi kamara volt elnökének vezetésével.

a delegációt csütörtökön fogadta darvas lászló külkereskedelmi miniszterhelyettes, továbbá soós iván, a magyar kereskedelmi kamara elnökhelyettese./mti/

bb 80. irodalmi vándorgyűlés szegeden

vid áe/j-lm sr

1966. november 3.

száz éve, 1866 december 21-én cegléden született tömörkény istván, az alföldi parasztság életének kiváló ábrázolója, aki gyermekkorától haláláig szegeden élt, ott írta műveit. születésének 100. évfordulójáról ünnepegsorozaton emlékeznek meg szegeden. ennek első állomásaként csütörtökön háromnapos irodalmi vándorgyűlés kezdődött a szegedi egyetemek központi aulájában.

/folyt. köv./

18.33/ju

-44-

18<sup>o</sup>

bb 80. /irodalmi...1.folyt./-lm

a tömörkény-émlékülés megnyitóján papp gyula, a szegedi városi tanács vb elnökhelyettese köszöntötte az ország minden részéből érkezett több mint kétszáz irodalomtörténészt, kutatót és irodalomtanárt. keresztury dezső, a magyar irodalomtörténeti társaság alelnöke tömörkény munkásságát méltatta, majd madácsy lászló egyetemi docens „adalékok tömörkény írói arcképéhez,, címmel tartott előadást.

a vándorgyűlésen pénteken és szombaton még nyolc referátum/hangzik el./mti/

Tés korreferátum

bb 82. új üzemek székesfehérvárott

vid tné-lm sr

1966. november 3.

székesfehérvár tanácsa csütörtökön megvitatta a jövő évi várospolitikai tervet.

1967-ben több új létesítménnyel gazdagodik a város. befejeződik a hűtőház építése és tető alá kerül a józsef attila és szeder utcai lakótelep. új üzemek egész sorát kezdik el építeni. a város központjában új lakótelep építését kezdik meg. állami és magánereiből 746 lakás épül jövőre a városban. megkezdik a műemlékek helyreállítását.

jelentős az iparfejlesztési program. tovább folytatódik a könnyűipari szélesszalag hengerművének, valamint a tejüzemnek az építése. átadják rendeltetésének az építőipari vállalat új telephelyét. folytatódik a vtrgy bővítése és hozzálatnak az ikarus gyáregység fejlesztéséhez is. elkészül a máv járműjavító vállalat új szerelőcsarnoka. új üzletek, éttermek, presszók egész sorával gyarapszik a város. az új lakótelepeken javítószolgáltató felvevőhelyeket hoznak létre. tovább folytatják az ut, járda, víz, villanyhálózat építését is./mti/

bb 83. a borsod megyei tanácsai vállalatok tulteljesítették tervüket

vid tné-lm sr

1966. november 3.

a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága csütörtökön értékelte a tanács irányítása alá tartozó ipari vállalatok első háromnegyedévi tervteljesítésének eredményeit. a kongresszusi versenyben ezek a vállalatok csaknem százmillió forinttal tulteljesítették esedékes tervüket, három vállalat azonban lemaradt.

18.43/ju

-45-

19<sup>o</sup>



bb 83. /a borsod megyei...1. folyt./-lm

a tervszerű, központosított beruházások eredményeként a megyében összesen 541 lakás készült el, a legtöbb kazincbarcikán ózdon és tiszaszederkényben. elkészült kazincbarcikán az új városrész építéséhez szükséges tardonapataki övárak, a tokaji és a hernádvécsei 4-4 tantermes mezőgazdasági szakiskola, valamint az aggteleki 200 férőhelyes turistaszálló./mti/

bb 84. elutazott a bukaresti caragiale nemzeti színház társulata

tné-lm sr

1966. november 3.

a bukaresti caragiale nemzeti színház együttese, amely négy alkalommal budapesten, egy alkalommal békéscsabán tartott előadást, csütörtökön elutazott budapestről. a kiváló művészekből álló társulatot megérdemelten ünnepelte és zárta szívébe mind a budapesti, mind a békéscsabai közönség. a nagyszerű magyarországi vendégszereplés befejezéseként bizógyula, a művelődésügyi minisztérium színházi főigazgatóságának vezetője csütörtökön bucsuebédet adott a fészek klubban a vendégművészek tiszteletére. az ebéden megjelent aczélgyörgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, valamint a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének képviselői.

x x x

a nagyszerű bukaresti vendégszereplés után csütörtökön hazaérkeztek a józsef attila színház művészei. a társulatot a pályaudvaron bizógyula a művelődésügyi minisztérium színházi főigazgatóságának vezetője fogadta./mti/

bb 85. megjutalmazták pest megye takarékos termelő - szövetkezeteit

vid/gö/k1/s la

1966. november 3.

pest megyében már 26 termelőszövetkezet használhatja a takarékos „előnevet”, ennek előfeltétele, hogy a közös gazdaság tagságának 75 százaléka takarékbetét-könyvvel rendelkezzen, s egy könyvre 2000 forint betét jusson. a pest megyei takarékos termelőszövetkezetek betétállománya jelenleg 26 millió forint.

a világtakarékossági nap alkalmából csütörtökön az otp megyei igazgatósága vácoit ünnepséget rendezett, amelyen oklevéllel és zászlóval tüntették ki a takarékos tsz-eket. közülük a három legnagyobb betétösszeggel rendelkező közös gazdaságot, a zsámboki petőfit, a galgagyörki rákóczt és az acsai aranykalászt külön jutalomban részesítették. /mti/

19.02/ju

-46-

Mk

19 10 85

bb 81. öt év múlva bács megye háromszor annyi kertészeti terméket ad az országnak, mint 1965-ben. - kertészeti ankét kecskeméten

vid/ká/sk/s la

1966. november 3.

a bács-kiskun megyei tanács vb mezőgazdasági osztálya és a magyar agrártudományi egyesület gyümölcsstermesztési szakosztálya csütörtökön kertészeti ankétot rendezett kecskeméten. a tanácskozáson megvitatták a harmadik ötéves terv zöldség- és gyümölcsstermesztési feladatait. a tervidőszak végére a megye nagyüzemi zöldségtermő területe 11.000 holddal, 36.600 holdra bővül. a kedvező éghajlati viszonyokat kihasználva a napfényes vidéken korai primórstermesztésre is berendezkednek, ehhez tíz nagyüzemi palántanevelő üzem szolgáltatja az előnevelő növényeket. a zöldségvezeteket elsősorban azokon a helyeken alakítják ki, ahol mesterséges csapadékpótlásra is lehetőség van, így a duna mentén 25 kilométer hosszan tasztól hartáig.

1970-ig 2800 holdon telepítenek szőlőt, a gyümölcsültetvényeket pedig 3000 holddal növelik. bács-kiskun megye, amely jelenleg is az ország legnagyobb zöldségekertje, öt év múlva 3 milliárd 263 ezer forint értékű zöldséget, gyümölcsöt és bort ad az ország ellátására, illetve exportra, majdnem háromszor annyit, mint 1965-ben.

a szőlőültetvények kiszolgálására borkombinátorok, pincék épülnek. az idén negyedmillió hektoliter termést fogadtak az új bortárolók, s jövőre újabb pincék építését fejezik be. hiány van azonban zöldség- és gyümölcstárolókban, hűtőházakban.

az ankétot dr. fejes sándor, a földművelésügyi minisztérium kertészeti főosztályának vezetője a kertészet belterjességének kérdéseiről tartott előadást. a vitában felszólalt dr. kozma pálos professzor, a kertészeti és szőlészeti főiskola rektora is./mti/

18.52/ju

19 10 85

- 47 -

Mk



bb 86. fogadás a szovjet nagykövetségen

la/s la

1966. november 3.

f. j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete csütörtökön fogadást adott a magyarországon tartózkodó szovjet küldöttség tiszteletére, amelyet j. j. makszarjov, a szovjetunió minisztertanácsa mellett működő találmányi bizottság elnöke vezet.

a fogadáson részt vettek a kelet-nyugati iparjogvédelmi nemzetközi szimposium résztvevői, valamint a tudományos és társadalmi élet számos képviselője. a fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le./mti/

--

bb 87. időjárásjelentés

j/s la

1966. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. november 3-án, csütörtökön este:

a hőmérséklet csúcértéke 10-15 fok között

várható időjárás péntek estig: túlnyomóan felhős, párás idő, a délutáni óráktól kezdve elsősorban a délnyugati megyékben esővel. mérsékelt, időnkint élénk délkeleti-déli szél. a hőmérséklet az északi megyékben kissé emelkedik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 10-15 fok között.  
/mti/

--

20.00/ju

-48-

*ME 20.10.3*

bb 88. a nagy októberi szocialista forradalom évfordulóját köszönti az ország - megkezdődött az ünnepi megemlékezések sorozata - apró Antal beszéde Békéscsabán

ö di-vid-pr-é-ol-j -lm sr

1966. november 3.

csütörtökön országsszerte megkezdődött a nagy októberi szocialista forradalom 49. évfordulóját köszöntő ünnepségek sorozata. a városok és falvak lakói gyűlések, találkozók és más összejövetelek egész során tisztelegtek a hősök előtt, akik a világon először megteremtették a munkások és parasztok államát, győzelemre vitték a proletáriátus vörös zászlaját.

Ünnepi nagygyűlést tartottak a Békéscsabai konzervgyárban is. Kovács János, az Üzem párttitkára köszöntötte a megjelenteket, köztük Békés megye és a város számos vezetőjét s az Üzemek dolgozóinak csaknem 600 küldöttét. részt vett és beszédet mondott az ünnepségen Apró Antal, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, aki a délutáni órákban előzőleg megtekintette a város legfiatalabb és legnagyobb üzemét, a konzervgyárat. méltatta a nagy októberi szocialista forradalom jelentőségét, s rámutatott, hogy az 1917 óta eltelt csaknem félévszázad sok tapasztalattal gazdagította a szocializmus építésén munkálkodó szovjet és többi népet, az egész emberiséget. ékesszólóan bebizonyította, hogy csak a forradalmi munkáspárt vezetésével, a marxizmus-Leninizmus következetes alkalmazásával lehet a szocializmus építésének feladatait megoldani.

Apró Antal a továbbiakban a hazánk határain túl, a nagyvilágban zajló eseményekkel foglalkozott, majd belpolitikai kérdésekről beszélt. rámutatott: népünk egységesen és bizakodással készül a magyar szocialista munkáspárt közelgő, 9. kongresszusára, amelynek fórumán felméri majd a megtett utat, a szocializmus építésének eddigi eredményeit és alkotó véleménycserében formálják a soron következő tennivalók programját. elismeréssel szólt a szakszervezetek országos tanácsa és a Kisz központi bizottsága kezdeményezte kongresszusi munkaverseny eredményeiről.

a párt és a kormány nevében elismeréssel szólt a Békés megyei dolgozók, pártszervezetek és kommunisták szorgalmas munkájának eredményeiről, majd a megye fejlődésével foglalkozott.

/folyt. köv./

20.35/ju

-49-

*ME*

bb 88. / a nagy októberi 1. folyt./-lm

- békés megyében ma már mintegy 200 000 tonna kőolajat, 110 millió köbméter földgázt termelnek. jelentős az építőanyag-termelés, a textil-, az élelmiszer- és az üveggyártás és nem utolsósorban a konzervipar. a megye lakosai közül 38 000 dolgozik az iparban, s a mezőgazdasági termelés is szépen fejlődött. az itt dolgozó tsz-ek és állami gazdaságok adják az ország kendertermésének mintegy 40, rizstermésének 22, cukorrépa-termésének 16, búzatermésének pedig mintegy 12 százalékát. a megye 443 000 lakosa tehát igen fontos politikai, társadalmi és gazdasági tényező hazánk életében. ha mindehhez hozzávesszük a megye tradícióját, munkásmozgalmi hagyományait és jelentős munkáját, akkor jogos az a megállapítás, hogy a viharosok dolgozó népe derekasan kivette részét az elmúlt évek nagy politikai, társadalmi és gazdasági átalakulásából, a szocialista magyarországi építéséből, - mondotta befejezésül apró antal.

Ünnepséget rendeztek csütörtökön az országos gumiipari vállalat kerepesi uti üzemében. a megemlékezésen részt vett a szovjet-magyar baráti társaság hazánkban tartozkodó küldöttsége, felszólalt n.g. korotkov, az szkp kalinyini területi bizottságának első titkára, a delegáció vezetője is.

több budapesti felsőoktatási intézmény tanárai és növendékei is megemlékeztek a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról. a marx-károly közgazdaságtudományi egyetem ünnepségén, amelyen részt vett dr. háj-lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, s ott voltak a budapesti szovjet nagykövetség képviselői is, dr. pach-zsigmond-pál, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, az egyetem rektora köszöntötte a megjelenteket, majd szántai-kálmán, az egyetem pártbizottságának titkára méltatta november 7. jelentőségét. az építőipari és közlekedési műszaki egyetem ünnepi megemlékezésén jelen lajosnak, az egyetemi pártbizottság titkárának megnyitója után dr. elekes-sándor docens, a filozófia és tudományos szocializmus tanszék vezetője mondott beszédet. ezután dr. hazai-istván kossuth-díjas, az egyetem rektora adott át jutalmakat az egyetem kiemelkedő eredményeket elért tanárainak és dolgozóinak.

a liszt-ferenc zeneművészeti főiskola és a képzőművészeti főiskola tanárai és hallgatói a zeneakadémia nagyteremben együttes ünnepségen emlékeztek csütörtökön a nagy októberi szocialista forradalomra. pécsi-sebestyánnak, a zeneakadémia liszt-díjas tanárának orgonakiséréretével felcsendült a magyar és a szovjet himnusz, majd xantus-gyula festőművész, a képzőművészeti főiskola tanára méltatta a korszakalkotó esemény jelentőségét.

/folyt.köv./

20.52/ju

-50-

18/11

21<sup>10</sup>85

bb 88. /a nagy októberi...2.folyt./-lm

angyalföldön a nagy októberi szocialista forradalom közelgő 49. évfordulója alkalmából csütörtökön ünnepélyesen megkoszorúzták a hazánk felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet hősök béke-téri emlékművét. a fegyveres testületek tagjai álltak díszőrséget, s a nagymultu munkáskerület több ezer lakója gyűlt össze a környező parkban. a szovjet és a magyar himnusz hangjai után elhelyezték az emlékmű talapzatán a kegyelet és megemlékezés virágait, köztük az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok koszorúját. az ünnepség az internacionáléval ért véget.

a pesterzséباتi vasas művelődési házban csütörtökön megnyílt a 20. kerület ipari fejlődéséről számot adó kiállítás. a nagy októberi szocialista forradalom évfordulója alkalmából rendezett bemutatón 14 üzem legnagyobb termékei sorakoznak egymás mellett. legtöbbjüket nemcsak hazánkban, hanem a világ számos országában is szívesen vásárolják./mti/

bb 89. felvonják az állami zászlót

di/j/s sr la

1966. november 3.

szombaton, a nagy októberi szocialista forradalom 49. évfordulójának előestéjén budapestben felvonják az állami zászlót. a gellérthegyén 15.30-kor, a kossuth-lajos téren, a parlament előtt pedig 16.30-kor kezdődik az ünnepség. november 7-én mindkét helyen délben rendezik a zenés őrségváltást. az ünnepélyes zászlólevonásra november 8-án, hétfőn a gellérthegyén reggel 9-kor, a kossuth-lajos téren 10-kor kerül sor./mti/

bb 90. dr. leo-wildmann,

sk/s sr la

1966. november 3.

a nemzetközi társadalombiztosítási szövetség főtitkára a szot-társadalombiztosítási főigazgatóságának meghívására néhány napos hivatalos látogatásra budapestre érkezett, a szövetség és a magyar tagintézmény közötti munkakapcsolatok megbeszélésére./mti/

20.58/ju

-51-

18/11

21<sup>15</sup>86

bb 88. / a nagy októberi 1. folyt./-lm

- békés megyében ma már mintegy 200 000 tonna kőolajat, 110 millió köbméter földgázt termelnek. jelentős az építőanyag-termelés, a textil-, az élelmiszer- és az üveggyártás és nem utolsósorban a konzervipar. a megye lakosai közül 38 000 dolgozik az iparban, s a mezőgazdasági termelés is szépen fejlődött. az itt dolgozó tsz-ek és állami gazdaságok adják az ország kendertermelésének mintegy 40, rizstermésének 22, cukorrépa-termésének 16, búzatermésének pedig mintegy 12 százalékát. a megye 443 000 lakosa tehát igen fontos politikai, társadalmi és gazdasági tényező hazánk életében. ha mindehhez hozzávesszük a megye tradícióit, munkásmozgalmi hagyományait és jelenlegi munkáját, akkor jogos az a megállapítás, hogy a viharosok dolgozó népe derekasan kivette részét az elmúlt évek nagy politikai, társadalmi és gazdasági átalakulásából, a szocialista magyarországi építéséből, - mondotta befejezésül apró antal.

ünnepséget rendeztek csütörtökön az országos gumipari vállalat kerepesi uti üzemében. a megemlékezésen részt vett a szovjet-magyar baráti társaság hazánkban tartozkodó küldöttsége, felszólalt n.g. korotkov, az szkp kalinyini területi bizottságának első titkára, a delegáció vezetője is.

több budapesti felsőoktatási intézmény tanárai és növendékei is megemlékeztek a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról. a marx-károly közgazdaságtudományi egyetem ünnepségén, amelyen részt vett dr. háj-lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, s ott voltak a budapesti szovjet-nagykövetség képviselői is, dr. pach-zsigmond-pál, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, az egyetem rektora köszöntötte a megjelenteket, majd szántai-kálmán, az egyetem pártbizottságának titkára méltatta november 7. jelentőségét. az építőipari és közlekedési műszaki egyetem ünnepi megemlékezésén jelen-lajosnak, az egyetemi pártbizottság titkárának megnyitóját után dr. elek-es-sándor-docens, a filozófia és tudományos szocializmus tanszék vezetője mondott beszédet. ezután dr. hazai-istván-kossuth-dijas, az egyetem rektora adott át jutalmakat az egyetem kiemelkedő eredményeket elért tanárainak és dolgozóinak.

a liszt-ferenc-zeneművészeti főiskola és a képzőművészeti főiskola tanárai és hallgatói a zeneakadémia nagyteremében együttes ünnepségen emlékeztek csütörtökön a nagy októberi szocialista forradalomra. pécsi-sebestyánnak, a zeneakadémia liszt-dijas-tanárának orgonakiséretével felcsendült a magyar és a szovjet himnusz, majd xantus-gyula-festőművész, a képzőművészeti főiskola tanára méltatta a korszakalkotó esemény jelentőségét.

/folyt.köv./

20.52/ju

-50-

21<sup>10</sup> 85

bb 88. /a nagy októberi...2.folyt./-lm

angyalföldön a nagy októberi szocialista forradalom közelgő 49. évfordulója alkalmából csütörtökön ünnepélyesen megkoszorúzták a hazánk felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet-hősök béke-téri-emlékművét. a fegyveres testületek tagjai álltak díszőrséget, s a nagymultu munkáskerület több ezer lakója gyűlt össze a környező parkban. a szovjet és a magyar himnusz hangjai után elhelyezték az emlékmű-talapzatán a kegyelet és megemlékezés virágait, köztük az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok koszorúját. az ünnepség az internacionáléval ért véget.

a pesterzsébeti vasas-művelődési házban csütörtökön megnyitották a 20. kerület ipari fejlődéséről számot adó kiállítást. a nagy októberi szocialista forradalom évfordulója alkalmából rendezett bemutatón 14 üzem legrangosabb termékei sorakoznak egymás mellett. legtöbbjüket nemcsak hazánkban, hanem a világ számos országában is szívesen vásárolják./mti/

bb 89. felvonják az állami zászlót

di/j/s sr la

1966. november 3.

szombaton, a nagy októberi szocialista forradalom 49. évfordulójának előestéjén budapestben felvonják az állami zászlót. a gellérthegyen 15.30-kor, a kossuth-lajos-téren, a parlament előtt pedig 16.30-kor kezdődik az ünnepség. november 7-én mindkét helyen délben rendezik a zenés őrségváltást. az ünnepélyes zászló-levonásra november 8-án, hétfőn a gellérthegyen reggel 9-kor, a kossuth-lajos-téren 10-kor kerül sor./mti/

bb 90. dr. leo-wildmann,

sk/s sr la

1966. november 3.

a nemzetközi társadalombiztosítási szövetség főtitkára a szot-társadalombiztosítási főigazgatóságának meghívására néhány napos hivatalos látogatásra budapestre érkezett, a szövetség és a magyar tagintézmény közötti munkakapcsolatok megbeszélésére./mti/

20.58/ju

-51-

21<sup>15</sup> 86

bb 91. a magyar iparjogvédelmi egyesület fogadása

tz/1/s la

1966. november 3.

dr. szilbereky jeno igazságügyminiszterhelyettes, a magyar iparjogvédelmi egyesület alelnöke csütörtök este fogadást adott a kelet-nyugati iparvédelmi szimpóziumon résztvevő különböző nemzetiségű társadalmi szervek vezetői részére. a fészek klubban rendezett fogadáson megjelent dr. boksch árpád, a nemzetközi iparjogvédelmi unió irodájának igazgatóhelyettese, valamint a nemzetközi iparjogvédelmi szövetség egész vezetősége : dr. n. blum, dr. p. mathély és dr. s. ladas. a baráti légkörben lezajlott fogadáson a nemzetközi iparjogvédelmi szövetség elnöke, dr. g. luzzati meleg hangú beszédben méltatta a magyar iparjogvédelmi egyesület tevékenységét amely jelentős mértékben hozzájárult a szimpózium sikeréhez./mti/

-. -

- v é g e -

21.28/ju

*Mle*

- 52 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. november 4.

bb 1. kiírták a szakközépiskolások, technikumi és általános iskolai tanulók orosz nyelvi versenyeit

ms/gk/s sr la

1966. november 4.

az mszbt, a művelődésügyi minisztérium, a kisz, illetve a magyar uttörők szövetsége kiírta a szakközépiskolai és technikumi, valamint az általános iskolai tanulók orosz nyelvi szóbeli versenyét. a szakközépiskolák és technikumok harmadik és negyedik osztályos tanulói közül azok vehetnek részt a versenyben, akik az orosz nyelvet heti két órában tanulják és az országos középiskolai tanulmányi versenyen orosz nyelvből nem indulnak. minden iskola - szaktanári vélemény, illetve házi-verseny alapján - egy tanulót nevezhet a megyei, illetve a fővárosi versenyre, amelyet március 5 és 10 között rendeznek meg. az országos döntőbe a megyei versenyek első helyezettjei és a budapesti verseny első tíz helyezettje kerül. az országos versenyen legjobbnak bizonyult három tanuló külföldi utazáson vesz részt. a további helyezettek tárgy-, illetve könyvjutalmat, dicsérfő oklevelet kapnak.

az általános iskolások versenyében hetedik és nyolcadik osztályos tanulók vehetnek részt, mégpedig külön kategóriában az egységes tantervű és az orosz tagozatu osztályok. az iskolai versenyeket február 15-ig rendezik meg, ezek győztesei vesznek részt a városi, illetve járási / budapesti kerületi / versenyeken, amelyeknek győztesei megyei, illetve budapesti versenyeken találkoznak. április 5-ig a megyei és a budapesti versenyt is le kell bonyolítani. a győztesek országos versenyen mérik össze tudásukat. az országos verseny kategória- győztesei / két hetedik és két nyolcadik osztályos tanuló / szovjetunióbeli utazáson vesznek részt. a második helyezettek jutalma csillebércei táborozás./mti/

-. -

- 1 -

*Mle*